



Bedienungsanleitung
Istruzioni per l'uso
Használati útmutató
Navodila za uporabo

FERREX®

MOBILER KOMPRESSOR

COMPRESSORE PORTATILE | HORDOZHATO
KOMPRESSZOR | PRENOSNI KOMPRESOR

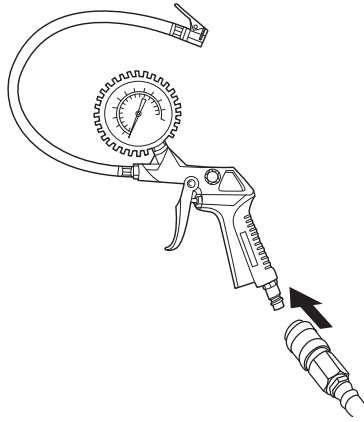


Deutsch.....4
Italiano..... 34
Magyar..... 63
Slovensko...91

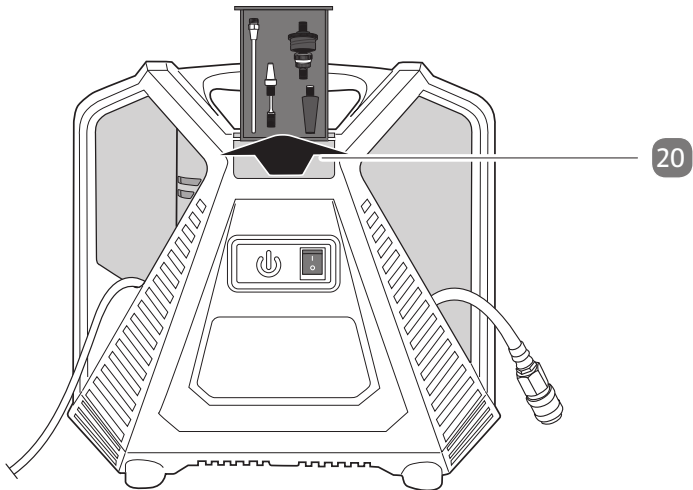
Originalbetriebsanleitung · Manuale originale ·
Eredeti használati útmutató · Originalna
navodila za uporabo



B



C



Lieferumfang/Geräteteile

- 1 Ein-/Ausschaltknopf
- 2 Druckluftschlauch
- 3 Schnellkupplung
- 4 Schraubventil-Adapter
- 5 Entlüftungs-Adapter
- 6 8 mm-Adapter
- 7 Manometer
- 8 Düsenadapter
- 9 Konischer Universaladapter dick
- 10 Konischer Universaladapter dünn
- 11 Blitz-Ventil-Adapter
- 12 Ballnadel
- 13 Ausblasadapter
- 14 Druckluft-Anschlussstecker
- 15 Druckluftpistole
- 16 Ablasventil
- 17 Abzughebel
- 18 Schlauch Druckluftpistole
- 19 Hebel-Schnellverschluss
- 20 Zubehörfach

Inhaltsverzeichnis

Übersicht	2
Lieferumfang/Geräteteile	4
Allgemeines	7
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren.....	7
Zeichenerklärung.....	7
Sicherheit	9
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	9
Restrisiken.....	10
Sicherheitshinweise.....	11
Sicherheitshinweise für den Kompressor.....	15
Kompressor und Lieferumfang prüfen	21
Bedienung	21
Zubehörfach öffnen und schließen.....	23
Druckluftpistole anschließen und trennen.....	23
Kompressor ein- und ausschalten.....	24
Aufpumpen.....	25
Ausblasen.....	26
Reinigung	27
Austausch der Netzanschlussleitung.....	29
Lagerung	29
Fehlersuche	30
Technische Daten	31
Entsorgung	31
Verpackung entsorgen.....	31
Altgerät entsorgen.....	32

Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine Video-Anleitung anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung.*

Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Hofer-Produkt.*



Ihr Hofer-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Hofer-Serviceportal unter www.hofer-service.at.

*Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Mobilem Kompressor. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung. Um die Verständlichkeit zu erhöhen, wird der Mobile Kompressor im Folgenden nur „Kompressor“ genannt.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den Kompressor einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Kompressor führen.

Die zutreffende lokale und nationale Gesetzgebung bezüglich der Benutzung dieses Produktes muss befolgt werden.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie den Kompressor an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Diese Bedienungsanleitung ist auch als PDF-Datei über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse erhältlich.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Kompressor oder auf der Verpackung verwendet.

⚠️ WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

⚠️ VORSICHT!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder Betrieb.

Allgemeines



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Bedienungsanleitung lesen.



Das Prüfsiegel „GS“ (Geprüfte Sicherheit) bestätigt die Konformität des Gerätes mit dem deutschen Produktsicherheitsgesetz (ProdSG).



Tragen Sie Gehörschutz.



Der garantierte Schalleistungspegel L_{WA} liegt bei 95dB.



Warnung: Kompressor kann ohne Warnung anlaufen.



Lassen Sie den Kompressor während Wartungsarbeiten nicht an.



Dieses Symbol warnt vor heißen Oberflächen.



Dieses Symbol kennzeichnet elektrische Geräte, die ein doppelt schutzisoliertes Gehäuse haben und somit der Schutzklasse II entsprechen.



Achtung! Stellen Sie das Gerät bei der Benutzung nicht aufrecht hin. Durch die starken Vibrationen beim Gebrauch könnte es umfallen und sich und naheliegende Gegenstände beschädigen.



Dieses Symbol warnt vor Stromschlaggefahr.

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Kompressor dient zum Erzeugen von Druckluft zum Aufpumpen von Autoreifen, Fahrradreifen, Luftmatratzen, Sportbällen, Schlauchbooten etc. unter Verwendung der mitgelieferten Adapter geeignet.

Der Kompressor ist nicht für den gewerblichen, handwerklichen oder industriellen Einsatz konstruiert worden, sondern für den Privatanwender im Hobby- und Do-It-Yourself-Bereich.

Der Kompressor darf ausschließlich gemäß seiner Bestimmung verwendet werden. Jede weitere, darüber hinausgehende Verwendung ist verboten! Der Kompressor ist kein Kinderspielzeug.

Bestandteil der bestimmungsgemäßen Verwendung ist auch die Beachtung der Sicherheitshinweise sowie der Montageanleitung und der Betriebshinweise in der Bedienungsanleitung.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Es darf nur Zubehör verwendet werden, das für den Kompressor geeignet ist.

Personen, die den Kompressor bedienen und Wartungsarbeiten durchführen, müssen mit diesem vertraut und über mögliche Gefahren unterrichtet sein. Darüber hinaus sind die geltenden Unfallverhütungsvorschriften genauestens einzuhalten.

Sonstige allgemeine Vorschriften in arbeitsmedizinischen und sicherheitstechnischen Bereichen sind zu beachten.

Veränderungen an dem Kompressor schließen eine Haftung des Herstellers für daraus entstehende Schäden aus.

Alle weiteren Anwendungen sind ausdrücklich ausgeschlossen und gelten als nicht bestimmungsgemäße Verwendung.

Restrisiken

Trotz bestimmungsgemäßer Verwendung können nicht offensichtliche Restrisiken nicht völlig ausgeschlossen werden.

Bedingt durch die Art des Kompressors können folgende Gefährdungen auftreten:

- Gehörschäden bei Nichtverwendung des nötigen Gehörschutzes.

ACHTUNG! Beim Gebrauch von Elektrowerkzeugen sind zum Schutz gegen elektrischen Schlag, Verletzungs- und Brandgefahr folgende grundsätzliche Sicherheitsmaßnahmen zu beachten.

Lesen Sie alle diese Hinweise, bevor Sie dieses Elektrowerkzeug benutzen und bewahren Sie die Sicherheitshinweise gut auf. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Die Bedienungsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise müssen von jedem Anwender vor Aufnahme der Arbeit gelesen und sorgfältig beachtet werden.

An diesem Gerät dürfen nur Personen arbeiten, die im Gebrauch des Kompressors unterwiesen und über die damit verbundenen Gefahren unterrichtet sind.

Der Hersteller des Kompressors haftet nicht für Schäden, die an diesem oder durch diesen Kompressor entstehen bei:

- unsachgemäßer Behandlung oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung,
- Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung,
- Reparaturen durch Dritte, nicht anerkannte Fachwerkstätten,
- Einbau und Austausch von nicht originalen Ersatzteilen,
- Ausfällen der elektrischen Anlage bei Nichtbeachtung der elektrischen Vorschriften und Bestimmungen.

Zusätzlich zu den Sicherheitsbestimmungen dieser Bedienungsanleitung beachten Sie unbedingt die für den Betrieb des Kompressors geltenden Vorschriften Ihres Landes.

Neben den in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweisen und den besonderen Vorschriften Ihres Landes sind die für den Betrieb dieses Kompressors allgemein anerkannten technischen Regeln zu beachten.

Sicherheitshinweise

Achtung! Beim Gebrauch dieses Kompressors müssen zum Schutz gegen elektrischen Schlag, Verletzungs- und Brandgefahr folgende grundsätzliche Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden.

Lesen und beachten Sie diese Hinweise, bevor Sie das Gerät benutzen.

1. Halten Sie Ihren Arbeitsbereich in Ordnung.

- Unordnung im Arbeitsbereich kann Unfälle zur Folge haben.

2. Berücksichtigen Sie Umgebungseinflüsse.

- Setzen Sie den Kompressor nicht dem Regen aus.
- Benutzen Sie den Kompressor nicht in feuchter oder nasser Umgebung.
- Sorgen Sie für gute Beleuchtung des Arbeitsbereichs.
- Benutzen Sie den Kompressor nicht, wo Brand- oder Explosionsgefahr besteht.

3. Schützen Sie sich vor elektrischem Schlag.

- Vermeiden Sie Körperberührung mit geerdeten Teilen (z.B. Rohren, Radiatoren, Elektroherden, Kühlgeräten).

4. Halten Sie andere Personen fern.

- Lassen Sie andere Personen, insbesondere Kinder, nicht den Kompressor oder das Kabel berühren. Halten Sie sie von Ihrem Arbeitsbereich fern.

5. Bewahren Sie Ihren Kompressor sicher auf.

- Der unbenutzte Kompressor sollte in einem trockenen und abgeschlossenen Raum, außerhalb der Reichweite von Kindern, abgestellt werden.

6. Überlasten Sie Ihren Kompressor nicht.

- Sie arbeiten besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.

7. Tragen Sie geeignete Arbeitskleidung.

- Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck, sie könnten von beweglichen Teilen erfasst werden.
- Bei Arbeiten im Freien ist festes Schuhwerk empfehlenswert.
- Tragen Sie bei langen Haaren ein Haarnetz.

8. Benutzen Sie Schutzausrüstung.

- Tragen Sie eine Schutzbrille.
- Verwenden Sie bei stauberzeugenden Arbeiten eine Atemmaske.

9. Verwenden Sie das Kabel nicht für Zwecke, für die es nicht bestimmt ist.

- Benutzen Sie das Kabel nicht, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Schützen Sie das Kabel vor Hitze, Öl und scharfen Kanten.

10. Pflegen Sie Ihren Kompressor mit Sorgfalt.

- Halten Sie Ihren Kompressor sauber, um gut und sicher zu arbeiten.
- Befolgen Sie die Wartungsvorschriften.
- Kontrollieren Sie regelmäßig die Anschlussleitung und den Stecker des Kompressors und lassen Sie diese bei Beschädigung von einem anerkannten Fachmann erneuern.
- Kontrollieren Sie Verlängerungskabel regelmäßig und ersetzen Sie diese, wenn sie beschädigt sind.
- Halten Sie Griffe trocken, sauber und frei von Öl und Fett.

11. Ziehen Sie den Netzstecker.

- Bei Nichtgebrauch des Kompressors, vor der Wartung und beim Wechsel von Werkzeugen.

12. Vermeiden Sie unbeabsichtigten Anlauf.

- Vergewissern Sie sich, dass der Schalter beim Einstecken des Steckers in die Steckdose ausgeschaltet ist.

13. Benutzen Sie Verlängerungskabel für den Außenbereich.

- Verwenden Sie im Freien nur dafür zugelassene und entsprechend gekennzeichnete Verlängerungskabel.

14. Seien Sie aufmerksam.

- Achten Sie darauf, was Sie tun. Gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit. Benutzen Sie den Kompressor nicht, wenn Sie unkonzentriert sind, müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.

15. Überprüfen Sie den Kompressor auf eventuelle Beschädigungen.

- Vor weiterem Gebrauch des Kompressors müssen Schutzvorrichtungen oder leicht beschädigte Teile sorgfältig auf ihre einwandfreie und bestimmungsgemäße Funktion untersucht werden.
- Prüfen Sie, ob die beweglichen Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen oder ob Teile beschädigt sind. Sämtliche Teile müssen richtig montiert sein und Bedingungen erfüllen, um den einwandfreien Betrieb des Kompressors zu gewährleisten.
- Beschädigte Schutzvorrichtungen und Teile müssen sachgemäß durch eine anerkannte Fachwerkstatt repariert oder ausgewechselt werden, soweit es nicht anders in der Gebrauchsanweisung angegeben ist.
- Beschädigte Schalter müssen bei einer Kundendienstwerkstatt ersetzt werden.
- Benutzen Sie keine Elektrowerkzeuge, bei denen sich der Schalter nicht ein- und ausschalten lässt.

16. ACHTUNG!

- Zu Ihrer eigenen Sicherheit, benutzen Sie nur Zubehör und Zusatzgeräte, die in der Bedienungsanleitung angegeben oder vom Hersteller empfohlen oder angegeben werden. Der Gebrauch anderer Einsatzwerkzeuge oder Zubehörteile, als der in der

Bedienungsanleitung angegebenen oder im Katalog empfohlenen, kann eine persönliche Verletzungsgefahr für Sie bedeuten.

17. **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug durch eine Elektrofachkraft reparieren.**

- Dieses Elektrowerkzeug entspricht den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen. Reparaturen dürfen nur von einer Elektrofachkraft ausgeführt werden, indem Originalersatzteile verwendet werden; andernfalls können Unfälle für den Benutzer entstehen.

18. **Geräusch.**

- Tragen Sie während der Verwendung des Kompressors einen Gehörschutz.

19. **Austausch der Anschlussleitung.**

- Wenn die Anschlussleitung beschädigt wird, muss sie vom Hersteller oder einer Elektrofachkraft ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Sicherheitshinweise für den Kompressor

ACHTUNG! Betreiben Sie den Kompressor zu Ihrer eigenen Sicherheit erst, nachdem Sie die Sicherheitshinweise gelesen haben.

⚠️ WARNUNG!

Explosionsgefahr!

Wenn Sie den Kompressor an einem ungeeigneten, unzureichend belüfteten Ort, bei ungeeigneter Umgebungstemperatur oder in einem Raum betreiben, in dem

sich Stäube, Säuren, Dämpfe oder entflammbare Gase befinden, besteht Explosionsgefahr.

- Der Kompressor darf nicht in einem Raum betrieben oder gelagert werden, in dem sich Stäube, Säuren, Dämpfe oder entflammbare Gase befinden. Er kann explodieren.
- Halten Sie leicht entflammbare Stoffe vom Kompressor fern.
- Betreiben Sie den Kompressor nur bei einer Umgebungstemperatur von mindestens +5 °C und bei maximal +40 °C. Bei Temperaturen unter +5°C ist der Motoranlauf durch Schwergängigkeit gefährdet.
- Stellen Sie sicher, dass die Umgebungstemperatur in geschlossener Arbeitsumgebung nicht höher als +25 °C ist, um eine ordnungsgemäße Funktion des Kompressors bei anhaltender vollständiger Luftfüllung sicherzustellen.
- Betreiben Sie den Kompressor nur in gut belüfteten Räumen.
- Sprühen Sie kein Wasser oder entflammbare Flüssigkeiten auf den Kompressor.

⚠️ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Der Kompressor steht während des Betriebs und in nicht-entlüftetem Zustand unter Druck. Wenn der Kompressor beschädigt wird, Verbindungen gelöst oder ungeeignete oder beschädigte Leitungen verwendet werden, kann Druck austreten. Es besteht Verletzungsgefahr.

- Ein Kompressor darf nicht betrieben werden, wenn er Mängel aufweist, durch die Bediener oder Dritte gefährdet werden.
- Kontrollieren Sie den Kompressor vor jedem Betrieb auf Rost und Beschädigungen. Betreiben Sie den Kompressor niemals, wenn er beschädigt oder verformt ist. Stellen Sie Beschädigungen fest, wenden Sie sich umgehend über die

auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an unseren Kundendienst.

- Lösen Sie keine Verbindungen, während der Kompressor unter Druck steht.
- Bringen Sie niemals Löcher oder Schweißnähte am Kompressor an oder verformen Sie ihn niemals.
- Stellen Sie sicher, dass der Druckluftkessel stets entlüftet ist, bevor Sie Verbindungen lösen oder Druckluftwerkzeuge anschließen oder abmontieren.
- Schalten Sie den Ein-/Ausschaltknopf (Druckwächter) auf die Stellung „0“ (OFF), wenn der Kompressor ausgeschaltet ist.
- Stellen Sie sicher, dass Sie für Druckluft ausschließlich Pneumatikleitungen verwenden, die für mindestens 150 % des mit dem Kompressor erzeugbaren Maximaldrucks geeignet sind.
- Verwenden Sie einen Druckluftschlauch mit Schlauchfangsicherung, wenn Sie mit einem Druck von 7 bar oder mehr arbeiten.
- Verwenden Sie den Kompressor nicht, wenn der Schlauch oder die Schlauchverbindungen undicht oder beschädigt sind.
- Versuchen Sie nicht, beschädigte Leitungen zu reparieren, sondern tauschen Sie diese aus.
- Achten Sie darauf, dass Schlauchschellen immer fest angezogen sind. Lose oder beschädigte Schlauchschellen können Luft unkontrolliert entweichen lassen.

⚠️ WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation, zu hohe Netzspannung oder Feuchtigkeit können zu einem Stromschlag führen.

- Schließen Sie den Kompressor nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Betriebsspannung laut Maschinenleistungsschild übereinstimmt.
- Schließen Sie den Kompressor nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie ihn bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Tragen Sie den Kompressor nicht am Netzkabel und hängen Sie ihn nicht am Netzkabel auf.
- Ziehen Sie vor dem Transport sowie vor dem Ausführen von Reinigungsoder Wartungsarbeiten immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie den Kompressor nicht, wenn das Stromkabel oder der Netzstecker beschädigt ist. Lassen Sie das beschädigte Teil durch eine autorisierte Fachwerkstatt gegen ein Originalteil austauschen. Wenden Sie sich hierzu über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an unseren Kundendienst.
- Ziehen Sie bei Nichtverwendung immer den Netzstecker aus der Steckdose.

- Wenn Sie im Freien arbeiten, schließen Sie den Kompressor über einen Fehlerstrom (FI)-Schutzschalter mit maximal 30 mA Auslösestrom an.
- Verwenden Sie den Kompressor nicht wenn es feucht ist oder in feuchter Umgebung.
- Verwenden Sie im Außenbereich nur für den Außenbereich zugelassene Verlängerungskabel.
- Schalten Sie den Kompressor vor jedem Transport aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Betreiben Sie den Kompressor über eine Fehlerstromschutzeinrichtung (RCD) mit einem Auslösestrom von nicht mehr als 30 mA. Der Einsatz einer Fehlerstromschutzeinrichtung vermindert das Risiko eines elektrischen Schlages.

⚠ WARNUNG!**Verbrennungsgefahr!**

Verdichter und Leitungen des Kompressors werden während des Betriebs heiß. Sie können sich daran verbrennen.

- Berühren Sie die Verdichter und Leitungen während des Betriebs nicht, um Brandwunden zu vermeiden.
- Gehen Sie beim Arbeiten vorsichtig vor.

⚠ WARNUNG!**Verletzungsgefahr!**

Der Druckluftstrahl, den Sie mit dem Kompressor erzeugen können, hat einen hohen Druck. Bei unsachgemäßem Umgang

mit dem Kompressor oder dem Druckluftstrahl besteht Verletzungsgefahr!

- Richten Sie den Kompressor oder das Zubehör nicht gegen Personen, Dinge oder Tiere, um schwere Personenschäden zu vermeiden.
- Richten Sie den Druckluftstrahl nicht auf Personen oder Tiere und verwenden Sie diesen nicht zur Reinigung von Kleidung am Körper.
- Stecken Sie keine Hände oder Gegenstände durch die Schutzgitter des Kompressors.
- Halten Sie Kinder und Tiere weit vom Funktionsbereich des Kompressors fern.
- Halten Sie beim Lösen der Schlauchkupplung das Kupplungsstück mit der Hand fest, um Verletzungen durch den zurückschnellenden Schlauch zu vermeiden.
- Beim Arbeiten mit der Ausblaspistole Schutzbrille tragen. Durch Fremdkörper und weggeblasene Teile besteht Verletzungsgefahr.
- Vermeiden Sie es die Abluft in die Augen zu bekommen. Die Abluft des Kompressors kann Wasser, Öl, Metallpartikel und Verunreinigungen aus dem Kompressor enthalten. Dies kann Gesundheitsschäden verursachen.

⚠️ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Wenn der Kompressor unkontrolliert anläuft, besteht Verletzungsgefahr.

- Seien Sie vorsichtig beim Ablegen des Kompressors.
- Legen Sie den Kompressor niemals auf den Ein-/ Ausschaltknopf, der Kompressor könnte sich versehentlich einschalten.

HINWEIS!**Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Kompressor kann zu Beschädigungen des Kompressors führen.

- Stecken Sie keine Gegenstände in den Kompressor.

Kompressor und Lieferumfang prüfen**⚠ WARNUNG!****Verschluckungs- und Erstickungsgefahr!**

Kinder dürfen nicht mit Kunststoffbeuteln, Folien und Kleinteilen spielen. Es besteht Verschluckungs- und Erstickungsgefahr.

- Halten Sie Kinder vom Kompressor, Kleinteilen und dem Verpackungsmaterial fern.
 - Der Kompressor ist kein Kinderspielzeug.
1. Nehmen Sie den Kompressor vorsichtig aus der Verpackung.
 2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).
 3. Kontrollieren Sie, ob der Kompressor oder die Zubehörteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie den Kompressor nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.
 4. Bewahren Sie die Verpackung nach Möglichkeit bis zum Ende der Garantiezeit auf.

Bedienung**HINWEIS!****Beschädigungsgefahr!**

Der Kompressor ist nicht für den Dauerbetrieb geeignet. Bei zu langem Dauerbetrieb oder Überlastung überhitzt der Kompressor. Er kann dadurch beschädigt werden.

- Betreiben Sie den Kompressor nicht länger als 10 Minuten am Stück.

- Der Kompressor darf nur 15 % der Betriebszeit mit der Nennaufnahmeleistung betrieben werden, d.h. 1,5 Minuten. Im Rest des Zeitraums kühlt der Kompressor wieder ab.
- Schalten Sie den Kompressor nach spätestens 10 Minuten Dauerbetrieb aus und lassen Sie ihn mindestens 10 Minuten abkühlen.
- Überschreiten Sie nicht den zulässigen Leistungsbereich des Kompressors. Pumpen Sie keine LKW-, Traktor- oder sonstige große Reifen auf.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie den Kompressor mit langen Zuleitungen, Verlängerungen oder Kabeltrommeln betreiben, kann dies einen Spannungsabfall verursachen und den Motoranlauf verhindern.

- Verwenden Sie nach Möglichkeit keine langen Zuleitungen, Verlängerungen oder Kabeltrommeln.
- Ein unterdimensioniertes Druckluftsystem kann die Effizienz Ihres Gerätes vermindern.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Der Kompressor vibriert während des Betriebs. Wenn Sie den Kompressor an einem ungeeigneten Ort aufstellen, können Sie ihn dadurch beschädigen.

- Stellen Sie den Kompressor auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen und ausreichend stabilen Arbeitsfläche auf. Stellen Sie den Kompressor nicht an den Rand oder an die Kante einer Arbeitsfläche.
- Legen Sie den Kompressor während des Betriebs immer auf die Unterseite.

- Stellen Sie den Kompressor nicht auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab.
- Stellen Sie den Kompressor an einem Ort mit trockener und sauberer Luft auf. Nutzen Sie ihn nicht in Feuchträumen und Bereichen, in denen mit Spritzwasser gearbeitet wird, oder im Regen.

Zubehörfach öffnen und schließen

1. Legen Sie den Kompressor auf eine geeignete Arbeitsfläche, sodass die Seite mit dem Ein-/Ausschaltknopf **1** nach oben gerichtet ist (siehe **Abb. A**).
2. Öffnen Sie das Zubehörfach **20**, indem Sie es maximal nach oben hin aus der Führung herausziehen (siehe **Abb. C**).
3. Legen Sie das Zubehörfach auf dem Tragegriff des Kompressors ab.
4. Entnehmen Sie den oder die gewünschten Ventiladapter **8 9 10 11 13** bzw. die Ballnadel **12** aus dem Zubehörfach.
5. Heben Sie das Zubehörfach an, sodass es senkrecht nach oben gerichtet ist.
6. Lassen Sie das Zubehörfach in die Führungen am Kompressor gleiten, um es wieder zu verschließen.

Druckluftpistole anschließen und trennen

▲ VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

Wenn der Druckluftschlauch mit der Schnellkupplung beim Trennen von der Druckluftpistole unkontrolliert zurückschnellt, kann er umherschlagen und Sie können sich verletzen.

- Halten Sie die Schnellkupplung fest in der Hand, wenn Sie sie von der Druckluftpistole trennen.

Druckluftpistole anschließen

Bevor Sie den Kompressor in Betrieb nehmen, müssen Sie die Druckluftpistole mit Manometer sowie, wenn benötigt, eine Adapterdüse montieren. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

1. Stellen Sie sicher, dass der Kompressor ausgeschaltet ist.
2. Stecken Sie den Druckluft-Anschlussstecker **14** der Druckluftpistole **15** in die Schnellkupplung **3** bis er hörbar einrastet (siehe **Abb. B**).

Die Hülse der Schnellkupplung springt automatisch nach vorne.

Bedienung

3. Setzen Sie, wenn gewünscht, den Düsenadapter **8** und einen der mitgelieferten Adapter auf den Hebel-Schnellverschluss **19** auf wie im Kapitel „Aufpumpen“ beschrieben.

Jetzt können Sie den Kompressor einschalten wie im Kapitel „Kompressor ein- und ausschalten“ beschrieben.

Druckluftpistole trennen

1. Stellen Sie sicher, dass der Kompressor ausgeschaltet ist.
2. Ziehen Sie die Hülse an der Schnellkupplung **3** des Druckluftschlauchs **2** zurück (siehe **Abb. A**).
3. Ziehen Sie die Druckluftpistole **15** ab.

Kompressor ein- und ausschalten

1. Legen Sie den Kompressor auf eine geeignete Arbeitsfläche.
2. Stellen Sie sicher, dass der Ein-/Ausschaltknopf **1** auf der Position „0“ steht (siehe **Abb. A**).
3. Schließen Sie die Druckluftpistole **15** und eventuell weitere Zubehörteile an den Kompressor an wie im Kapitel „Druckluftpistole anschließen“ beschrieben.
4. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.
5. Um den Kompressor einzuschalten, stellen Sie den Ein-/Ausschaltknopf auf die Position „I“.
Am Manometer **7** können Sie den Arbeitsdruck ablesen.
6. Um Luft abzulassen, drücken Sie das Ablassventil **16** an der Druckluftpistole und kontrollieren Sie den Druck am Manometer.
7. Stellen Sie den Ein-/Ausschaltknopf auf die Position „0“, um den Kompressor abzuschalten.
8. Wenn Sie den Kompressor nicht mehr verwenden möchten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
9. Entlüften Sie den Kompressor über die Druckluftpistole, drücken Sie dazu das Ablassventil.
10. Entfernen Sie die Druckluftpistole vom Kompressor wie im Kapitel „Druckluftpistole trennen“ beschrieben.
11. Lassen Sie den Kompressor vollständig abkühlen.
12. Reinigen Sie den Kompressor wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.

Aufpumpen

Reifen ohne Adapter aufpumpen

Einige Ventile, wie z. B. ein Schraderventil oder ein Autoventil, lassen sich aufpumpen, ohne dass ein Ventiladapter aufgesetzt werden muss. Dies ermöglicht z.B. ein einfaches Befüllen von Autoreifen. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

1. Stellen Sie sicher, dass der Ein-/Ausschaltknopf **1** auf der Position „0“ steht (siehe **Abb. A**).
2. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.
3. Drücken Sie den Hebel-Schnellverschluss **19** herunter, setzen Sie ihn auf das Ventil auf und lassen Sie den Hebel-Schnellverschluss wieder los.
4. Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen fest sitzen.
5. Um den Kompressor einzuschalten, stellen Sie den Ein-/Ausschaltknopf auf die Position „I“.
Am Manometer **7** können Sie den Druck im aufzublasenden Produkt ablesen.
6. Um Luft abzulassen, drücken Sie das Ablassventil **16** an der Druckluftpistole und kontrollieren Sie den Druck am Manometer.
7. Stellen Sie den Ein-/Ausschaltknopf auf die Position „0“, sobald der gewünschte oder der maximal zulässige Arbeitsdruck erreicht ist.
8. Wenn Sie den Kompressor nicht mehr verwenden möchten, ziehen Sie den Netzstecker und fahren Sie fort wie im Kapitel „Kompressor ein- und ausschalten“ beschrieben.

Reifen mit Adapter aufpumpen

Im Lieferumfang ist ein 8-teiliges Adapterset enthalten. Mit den Adaptern können Sie Fahrradreifen, Luftmatratzen und andere Produkte aufpumpen.

Die folgende Übersicht zeigt Ihnen, welche Adapter für welche Zwecke geeignet sind.

Ventiladapter	Verwendung
Blitz-Ventil-Adapter 11	Fahradventil (Sclaverand-Ventil, Dunlopventil)
Ballnadel 12	Bälle
Schraubventil-Adapter 4	Schraubventile (Badeboote, Kajaks, Pools u.ä.)
Konische Universaladapter 9 und 10	Luftmatratzen u. ä.
Entlüftungs-Adapter 5	für Entlüftungsventile (z. B. bei einem Flockbett)

Ventiladapter	Verwendung
8 mm-Adapter 6	Alle Ventile mit einem Innendurchmesser > 8 mm (Luftmatratzen, Pools, u. ä) <ul style="list-style-type: none">■ Um das Ventil zu öffnen, drücken Sie die Ventilkappe etwas zusammen, bevor Sie den Adapter einführen.

Wenn Sie Produkte mit Hilfe der mitgelieferten Adapter aufpumpen wollen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Stellen Sie sicher, dass der Ein-/Ausschaltknopf **1** auf der Position „0“ steht (siehe **Abb. A**).
2. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.
3. Drücken Sie den Hebel-Schnellverschluss **19** herunter.
4. Setzen Sie den Düsenadapter **8** auf die Druckluftpistole **15** auf.
5. Schrauben Sie die Adapter **4**, **5** oder **6** in den Düsenadapter ein. Die Adapter **9**-**12** können direkt am Hebel-Schnellverschluss eingesetzt werden.
6. Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen fest sitzen.
7. Setzen Sie den Adapter in das Ventil ein.
8. Um den Kompressor einzuschalten, stellen Sie den Ein-/Ausschaltknopf auf die Position „I“.
Am Manometer **7** können Sie den Arbeitsdruck ablesen.
9. Um Luft abzulassen, drücken Sie das Ablassventil **16** an der Druckluftpistole und kontrollieren Sie den Druck am Manometer.
10. Stellen Sie den Ein-/Ausschaltknopf auf die Position „0“, sobald der gewünschte oder der maximal zulässige Arbeitsdruck erreicht ist.
11. Wenn Sie den Kompressor nicht mehr verwenden möchten, ziehen Sie den Netzstecker und fahren Sie fort wie im Kapitel „Kompressor ein- und ausschalten“ beschrieben.

Ausblasen

Sie können die Druckluftpistole auch als Ausblaspistole zum Reinigen von Hohlräumen oder schwer zugänglichen Stellen verwenden.

1. Trennen Sie die Druckluftpistole **15** vom Kompressor wie im Kapitel „Druckluftpistole trennen“ beschrieben (siehe **Abb. A**).
2. Schrauben Sie den Schlauch **18** von der Druckluftpistole ab.
3. Schrauben Sie den Ausblasadapter **13** auf die Druckluftpistole auf.
4. Schließen Sie die Druckluftpistole an den Kompressor an wie im Kapitel „Druckluftpistole anschließen“ beschrieben.

5. Jetzt können Sie den Kompressor einschalten wie im Kapitel „Kompressor ein- und ausschalten“ beschrieben.

Reinigung

⚠ WARNUNG!

Explosionsgefahr!

Der Kompressor oder die angeschlossenen Werkzeuge können unter Druck stehen.

- Entlüften Sie den Kompressor vor allen Reinigungs- und Wartungsarbeiten vollständig.
- Warten Sie den Kompressor regelmäßig und lassen Sie notwendige Instandhaltungs- und Instandsetzungsarbeiten unverzüglich vornehmen.

⚠ WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser kann einen Kurzschluss verursachen. Es besteht Stromschlaggefahr.

- Tauchen Sie den Kompressor niemals in Wasser.
- Verwenden Sie niemals einen Hochdruckreiniger zur Reinigung des Kompressors.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gehäuse gelangt.
- Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker.
- Trennen Sie alle Werkzeuge vor der Reinigung vom Kompressor.

⚠ WARNUNG!

Verbrennungsgefahr!

Der Kompressor wird während des Betriebs heiß.

- Lassen Sie vor jeder Reinigung den Kompressor vollständig abkühlen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie den Kompressor mit ungeeigneten Reinigungsmitteln reinigen, können Sie ihn dadurch beschädigen.

- Reinigen Sie den Kompressor nie mit Wasser, Lösungsmitteln oder Ähnlichem.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, scharfe oder metallische Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberfläche beschädigen.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäße oder unregelmäßige Reinigung und Wartung können zu Beschädigungen des Kompressors führen.

- Öffnen Sie das Gehäuse keinesfalls.
 - Halten Sie alle Schutzvorrichtungen, Luftschlitze sowie das Motorgehäuse so staub- und schmutzfrei wie möglich.
 - Reinigen Sie den Kompressor regelmäßig, am besten immer direkt nach Abschluss der Arbeit.
1. Stellen Sie den Ein-/Ausschaltknopf **1** auf die Position „0“.
 2. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
 3. Lassen Sie den Kompressor vollständig abkühlen.
 4. Öffnen Sie das Ablassventil **16** bis keine Luft mehr entweicht, um den Kompressor vollständig zu entlüften.
 5. Trennen Sie angeschlossene Druckluftwerkzeuge vor der Reinigung vom Kompressor.
 6. Reiben Sie den Kompressor mit einem sauberen Tuch ab oder blasen Sie den Kompressor bei niedrigem Druck mit Druckluft aus, um Staub und Schmutz zu entfernen.
 7. Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen.

Austausch der Netzanschlussleitung

⚠️ WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Wenn die Netzanschlussleitung beschädigt oder unsachgemäß montiert ist, besteht Stromschlaggefahr.

- Die Netzanschlussleitung darf nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um Gefährdungen vermeiden.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Kompressors beschädigt ist, lassen Sie diese durch eine Fachkraft austauschen, bevor Sie den Kompressor wieder verwenden.

Lagerung

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Durch fehlerhafte oder unsachgemäße Lagerung kann der Kompressor beschädigt werden.

- Ziehen Sie vor jeder Lagerung den Netzstecker.
 - Lagern Sie den Kompressor und alle angeschlossenen Druckluftwerkzeuge nur im entlüfteten Zustand.
 - Bewahren Sie den Kompressor immer in trockener und sicherer Umgebung auf.
 - Bewahren Sie den Kompressor immer in einem für Kinder unzugänglichen Raum auf.
 - Lagern Sie den Kompressor stets so, dass er nicht von Unbefugten in Betrieb genommen werden kann.
1. Ziehen Sie den Netzstecker des Kompressors.
 2. Lassen Sie den Kompressor vollständig abkühlen.
 3. Entlüften Sie den Kompressor und alle angeschlossenen Druckluftwerkzeuge wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.
 4. Lagern Sie den Kompressor in einem trockenen und sicheren Raum.

Fehlersuche

⚠️ WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Wenn die Sie den Kompressor öffnen oder unsachgemäß reparieren, besteht Stromschlaggefahr.

- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Kompressors.
- Lassen Sie den Kompressor ausschließlich von einer autorisierten Service-Niederlassung oder dem Kundendienst reparieren.
- Trennen Sie den Kompressor sofort von der Stromversorgung, wenn ein Fehler auftritt.

Für diesen Kompressor ist keine Wartung notwendig. Wenn ein Fehler auftritt, gehen Sie wie folgt vor:

1. Trennen Sie den Kompressor von der Stromversorgung.
2. Lassen Sie den Kompressor abkühlen.
3. Stellen Sie sicher, dass sich der Kompressor in einem sicheren Zustand befindet.
4. Überprüfen Sie anhand der folgenden Tabelle die Fehlerursache.

Problem	Lösung
Der Kompressor startet nicht.	■ Überprüfen Sie die Netzspannung sowie Kabel, Sicherung und Steckdose auf Funktionalität.
	■ Verwenden Sie keine zu langen Verlängerungskabel.
	■ Verwenden Sie den Kompressor nicht bei unter 5°C Umgebungstemperatur.
	■ Vermeiden Sie eine Überhitzung des Motors und lassen Sie den Kompressor abkühlen.
Der Arbeitsdruck ist zu gering.	■ Überprüfen Sie alle Dichtungen und das Rückschlagventil und lassen Sie diese ggf. von einer Fachkraft austauschen.
Die Werkzeuge funktionieren nicht.	■ Überprüfen Sie alle Schläuche, die Schnellkupplung und alle Werkzeuge und lassen Sie diese ggf. von einer Fachkraft austauschen.

Technische Daten

Modell:	CQB180D-1
Nennspannung / -frequenz:	230-240 V~, 50 Hz
Motorleistung:	1,1 kW
Betriebsart:	S3 15 %
Kompressor Drehzahl:	3550 min ⁻¹
Betriebsdruck:	max. 8 bar
Theoretische Ansaugleistung:	180 l/min.

Schutzart:

- Kompressor IP20: Geschützt gegen feste Fremdkörper
- Elektrische Steuerung IP21S: Geschützt gegen feste Fremdkörper und gegen Tropfwasser bei Stillstand der Teile
- Motor IP23: Geschützt gegen feste Fremdkörper und Sprühwasser

Schutzklasse: II □

Gewicht: 6,2 kg

Artikelnummer: 90352

Betriebsart S3 - 15% - 10min: S3 = Aussetzbetrieb ohne Einfluss des Anlaufvorgangs. Dies bedeutet, dass während eines Zeitraums von 10 min die maximale Betriebszeit 15 % (1,5 Min) beträgt.

Messwert für Geräusch ermittelt entsprechend EN ISO 2151:2008. Der A-bewertete Geräuschpegel des Elektrowerkzeugs beträgt typischerweise:

Schalldruckpegel L_{pa} : 82 dB(A)

- Unsicherheit K: 3 dB(A)

Schallleistungspegel L_{wa} : 94 dB(A)

- Unsicherheit K: 0,2 dB(A)

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Altgerät entsorgen

Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen.



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines

Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit obenstehendem Symbol gekennzeichnet.

Originale EU Konformitätserklärung

Wir,

MEROTEC GmbH
D-47877 Willich, Otto-Brenner-Str. 8, Germany

erklären hiermit, dass unser Produkt

Tragbarer Kompressor, Modell-Nr. CQB180D-1

den folgenden Richtlinien entspricht:

- 2006/42/EG Maschinenrichtlinie
- 2014/30/EU EMV-Richtlinie
- 2000/14/EG Outdoor Richtlinie, geändert durch 2005/88/EG
Konformitätsbewertungsverfahren: 2000/14/EG-Anhang VI, Benannte Stelle
No. 0865: ISET Srl Unipersonale, 46024 - Moglia (MN), Italien
Gemessener Schalleistungspegel $L_{WA} = 94 \text{ dB(A)}$ ($K = 0,2 \text{ dB(A)}$)
Garantierter Schalleistungspegel $L_{WA} = 95 \text{ dB(A)}$
- 2011/65/EU^{*)} RoHS-Richtlinie, geändert durch (EU) 2015/863

Angewandte harmonisierte Normen und Spezifikationen:

- EN 1012-1:2010
- EN 60204-1:2018
- EN 55014-1:2017
- EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013
- EN 62233:2008
- EN 50581:2012

Dokumentationsbevollmächtigter:

Dirk Wohlrab
MEROTEC GmbH
Otto-Brenner-Str. 8
D-47877 Willich

Ort, Datum: Willich, 19.12.2019
Rechtsgültige Unterschrift:



Ronald Menken
Geschäftsführer
MEROTEC GmbH



Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

^{*)}Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Dotazione/parti dell'apparecchio

- 1 Manopola di accensione/spegnimento
- 2 Tubo flessibile dell'aria compressa
- 3 Attacco rapido
- 4 Adattatore per valvola a vite
- 5 Adattatore per lo sfiato
- 6 Adattatore di 8 mm
- 7 Manometro
- 8 Adattatore dell'ugello
- 9 Adattatore universale conico, spesso
- 10 Adattatore universale conico, sottile
- 11 Adattatore per valvola rapida
- 12 Ago per palloni
- 13 Adattatore di soffiaggio
- 14 Connettore a spina dell'aria compressa
- 15 Pistola per aria compressa
- 16 Valvola di scarico
- 17 Grilletto
- 18 Tubo flessibile pistola per aria compressa
- 19 Dispositivo di fissaggio rapido del grilletto
- 20 Vano accessori

Sommario

Panoramica prodotto	2
Dotazione/parti dell'apparecchio	34
Informazioni generali	37
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso.....	37
Spiegazione dei simboli.....	37
Sicurezza	39
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso.....	39
Rischi residui.....	40
Avvertenze di sicurezza.....	41
Avvertenze di sicurezza per il compressore.....	45
Controllo del compressore e della dotazione	50
Utilizzo	51
Apertura e chiusura del vano accessori.....	52
Collegamento e scollegamento della pistola per aria compressa.....	53
Accensione e spegnimento del compressore.....	53
Gonfiaggio.....	54
Soffiaggio.....	56
Pulizia	56
Sostituzione del cavo di collegamento.....	58
Stoccaggio	58
Ricerca anomalie	59
Dati tecnici	60
Smaltimento	61
Smaltimento dell'imballaggio.....	61
Smaltimento dell'apparecchio usato.....	61

Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di **informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori**, se cercate **garanzie dei produttori** o **centri di assistenza** o se desiderate vedere comodamente un **video-tutorial** – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

Il vostro vantaggio: non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet. Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto ALDI.

Il portale di assistenza ALDI

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza ALDI all'indirizzo www.aldi.it.



Eseguendo il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostro operatore mobile a seguito del collegamento ad internet.

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso sono parte integrante del compressore mobile. Esse contengono informazioni importanti relative alla messa in funzione e all'utilizzo. Per facilitare la comprensione, di seguito il compressore mobile sarà denominato semplicemente "compressore".

Prima di mettere in funzione il compressore, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolar modo le avvertenze di sicurezza. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso può provocare lesioni gravi o danni al compressore.

Rispettare la legislazione locale e nazionale vigente in materia di uso del presente prodotto.

Conservare le istruzioni per l'uso per utilizzi futuri. In caso di cessione del compressore a terzi, consegnare tassativamente anche le istruzioni per l'uso.

Le presenti istruzioni per l'uso possono essere richieste anche in formato PDF presso il nostro servizio assistenza clienti indicato sulla scheda di garanzia.

Spiegazione dei simboli

Nelle istruzioni per l'uso, sul compressore stesso o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli e le seguenti parole d'avvertimento.

⚠ AVVERTIMENTO!

Questo simbolo/parola segnale descrive un pericolo di media entità che, se non viene evitato, può provocare gravi lesioni o morte.

⚠ ATTENZIONE!

Questo simbolo/parola segnale descrive un pericolo di bassa entità che, se non viene evitato, può provocare lievi lesioni.

AVVISO!

Questa parola segnale mette in guardia da possibili danni materiali.



Questo simbolo fornisce utili informazioni aggiuntive sul montaggio o sull'utilizzo.



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo "Dichiarazione di conformità"): I prodotti identificati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.

Informazioni generali



Leggere le istruzioni per l'uso.



Il marchio "GS" (sicurezza certificata) attesta la conformità del dispositivo ai requisiti tedeschi di legge in materia di sicurezza del prodotto (ProdSG).



Indossare la protezione per l'udito.



Il livello di potenza sonora L_{WA} garantito è di 95dB.



Avvertimento: Il compressore può avviarsi senza preavviso.



Non lasciare mai incustodito il compressore durante i lavori di manutenzione.



Attenzione: superfici roventi! Le superfici del compressore possono surriscaldarsi durante il funzionamento.



Questo simbolo contraddistingue gli apparecchi elettrici che presentano un corpo con doppio isolamento di protezione, corrispondente pertanto alla classe II.



Avvertenza! Durante l'utilizzo, non posizionare l'apparecchio in posizione verticale. A causa delle forti vibrazioni durante l'utilizzo, potrebbe cadere e danneggiarsi nonché danneggiare gli oggetti circostanti.



Questo simbolo indica il pericolo di scosse elettriche.

Sicurezza

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Il compressore serve a produrre aria compressa per gonfiare le ruote della bicicletta o dell'auto, materassini gonfiabili, palloni gonfiabili, gommoni, ecc. mediante l'utilizzo degli adattatori in dotazione.

Il compressore non è progettato per l'uso commerciale, artigianale o industriale, ma per gli utilizzatori domestici nei settori dell'hobby e del fai-da-te.

Il compressore deve essere utilizzato solo in conformità con lo scopo d'uso previsto. Ogni altro utilizzo è vietato! Il compressore non è un giocattolo per bambini.

Occorre inoltre osservare le avvertenze di sicurezza, le istruzioni di montaggio e le avvertenze per l'uso nelle istruzioni per l'uso.

Il produttore o rivenditore declina ogni responsabilità per i danni dovuti a un utilizzo scorretto o non conforme allo scopo d'uso previsto.

È consentito utilizzare solo accessori adatti per il compressore.

Le persone addette all'utilizzo e alla manutenzione del compressore devono conoscere bene l'apparecchio ed essere informate circa i possibili pericoli. Inoltre, devono essere rigorosamente rispettate le norme antinfortunistiche vigenti.

Devono essere rispettate altre disposizioni generali in materia di salute e sicurezza sul lavoro. Eventuali modifiche apportate al compressore escludono la responsabilità del produttore per danni conseguenti.

Qualsiasi altro utilizzo è esplicitamente escluso e considerato non conforme allo scopo d'uso previsto.

Rischi residui

Nonostante un utilizzo conforme allo scopo previsto, non è possibile escludere completamente i rischi residui.

A causa della natura del compressore, possono verificarsi i seguenti pericoli:

- Danni all'udito se non si utilizza la protezione acustica necessaria.

AVVERTENZA! Al fine di prevenire scosse elettriche e il pericolo di lesioni e di incendi, durante l'utilizzo di elettrotensili è opportuno rispettare le seguenti misure fondamentali di sicurezza.

Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo elettrotensile e conservare bene le avvertenze di sicurezza. La mancata osservanza delle avvertenze di sicurezza e delle istruzioni può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

Le istruzioni per l'uso e soprattutto le avvertenze di sicurezza devono essere lette con attenzione e rispettate scrupolosamente da ogni utente prima di iniziare il lavoro.

Con questo apparecchio possono lavorare solo le persone autorizzate e addestrate all'uso del compressore e consapevoli dei pericoli connessi.

Il produttore del compressore non è responsabile per eventuali danni causati a o con questo compressore in caso di:

- uso improprio o utilizzo non conforme allo scopo previsto,
- inosservanza delle istruzioni per l'uso,
- riparazioni da parte di terzi o di officine non riconosciute,
- installazione e sostituzione di pezzi di ricambio non originali,
- guasti del sistema elettrico dovuti a inosservanza delle norme e dei regolamenti elettrici.

Oltre alle norme di sicurezza delle presenti istruzioni per l'uso, rispettare obbligatoriamente anche le disposizioni per l'utilizzo del compressore vigenti nel proprio Paese.

Oltre alle avvertenze di sicurezza contenute nelle presenti istruzioni per l'uso e alle norme vigenti nel proprio Paese, per il funzionamento di questo compressore si devono osservare anche le norme tecniche generalmente riconosciute.

Avvertenze di sicurezza

Avvertenza! Al fine di prevenire scosse elettriche e il pericolo di lesioni e di incendi, durante l'utilizzo di questo compressore è opportuno rispettare le seguenti misure fondamentali di sicurezza.

Leggere e rispettare le presenti istruzioni per l'uso prima di utilizzare l'apparecchio.

1. Tenere in ordine la propria zona di lavoro.

- Il disordine nella zona di lavoro può provocare incidenti.

2. Tenere in considerazione le condizioni ambientali.

- Non esporre il compressore alla pioggia.
- Non utilizzare il compressore in ambienti umidi o bagnati.
- Assicurare sempre una buona illuminazione della zona di lavoro.
- Non utilizzare il compressore ove sussiste pericolo d'incendio o d'esplosione.

3. Proteggersi da scosse elettriche.

- Evitare il contatto del corpo con componenti con messa a terra (per esempio tubi, radiatori, piastre elettriche, refrigeratori).

4. Tenere lontano altre persone.

- Evitare che altre persone, e in particolare i bambini, tocchino il compressore o il cavo. Tenerli lontano dalla zona di lavoro.

5. Conservare in modo sicuro il compressore.

- Conservare il compressore inutilizzato in un luogo asciutto, chiuso a chiave e fuori dalla portata dei bambini.

6. Non sovraccaricare il compressore.

- Attenendosi alla fascia di potenza indicata si lavora meglio e in modo più sicuro.

7. Indossare indumenti di lavoro adatti.

- Non indossare indumenti larghi o gioielli, poiché potrebbero incastrarsi in parti in movimento.
- Si raccomanda di indossare scarpe chiuse mentre si lavora all'aperto.
- In caso di capelli lunghi, indossare una rete per capelli.

8. Indossare un dispositivo di protezione individuale.

- Indossare degli occhiali di sicurezza.
- Durante l'esecuzione di lavori che producono polvere, indossare una maschera protettiva contro la polvere.

9. Non utilizzare il cavo per scopi diversi da quelli a cui è destinato.

- Non utilizzare il cavo per staccare la spina dalla presa di corrente. Proteggere il cavo da calore, olio e spigoli vivi.

10. Trattare il compressore con cura.

- Mantenere pulito il compressore per poter lavorare bene e in modo sicuro.
- Seguire le istruzioni per la manutenzione.
- Controllare a intervalli regolari il cavo di collegamento e la spina del compressore; in caso di danneggiamenti, farli sostituire da persone qualificate.
- Controllare periodicamente i cavi di prolunga e sostituirli se danneggiati.
- Tenere le impugnature asciutte, pulite e prive di olio e grasso.

11. Sfilare la spina dalla presa.

- In caso di non utilizzo del compressore, prima della manutenzione e in caso di sostituzione degli utensili.

12. Evitare un'accensione accidentale.

- Prima di inserire la spina nella presa di corrente, assicurarsi che l'interruttore sia spento.

13. Utilizzare cavi di prolunga omologati per l'impiego all'aperto.

- All'aperto utilizzare solo cavi di prolunga omologati a tale scopo e contrassegnati.

14. Fare attenzione.

- Fare attenzione alle proprie azioni. Lavorare con buon senso. Non utilizzare il compressore se si è distratti, stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o medicinali.

15. Controllare che il compressore non sia danneggiato.

- Prima di un ulteriore utilizzo del compressore bisogna controllare che i dispositivi di protezione o pezzi leggermente danneggiati funzionino adeguatamente e senza problemi.
- Verificare che tutti i pezzi mobili funzionino adeguatamente, non s'incastrino o che non vi siano pezzi danneggiati. Tutti i pezzi devono essere correttamente montati e rispettare tutte le condizioni per garantire il corretto funzionamento del compressore.
- I dispositivi di protezione e i pezzi danneggiati devono essere correttamente riparati o sostituiti da un centro di assistenza autorizzato, se non altrimenti indicato nelle istruzioni per l'uso.
- Gli interruttori difettosi devono essere sostituiti presso un centro di Assistenza Post-Vendita.
- Non utilizzare elettroattuatori con interruttore di accensione e spegnimento non funzionante.

16. AVVERTENZA!

- Per la propria sicurezza, utilizzare solo gli accessori e gli apparecchi specificati nelle istruzioni per l'uso o consigliati o indicati dal produttore. L'uso di utensili o accessori diversi da quelli specificati nelle istruzioni per l'uso o indicati nel catalogo può provocare lesioni all'utilizzatore.

17. Far riparare il proprio elettrotensile da personale qualificato.

- Il presente elettrotensile rispetta le norme relative alla sicurezza. Le riparazioni devono essere effettuate solo da personale qualificato con utilizzo di pezzi di ricambio originali; in caso contrario, sussiste per l'utente il rischio di infortuni.

18. Rumorosità.

- Indossare una protezione per l'udito durante l'uso del compressore.

19. Sostituzione del cavo di collegamento.

- Se il cavo di collegamento alla rete elettrica è deteriorato, dovrà essere sostituito dal produttore o da una persona qualificata, in modo da evitare pericoli.

Avvertenze di sicurezza per il compressore

AVVERTENZA! Per la propria sicurezza, utilizzare il compressore solo dopo aver letto le avvertenze di sicurezza.

⚠ AVVERTIMENTO!

Pericolo d'esplosione!

Se si utilizza il compressore in un luogo inadatto, scarsamente ventilato, con una temperatura ambientale non idonea o in una stanza in cui sono presenti polveri, acidi, vapori o gas infiammabili, sussiste il rischio d'esplosione.

- Non utilizzare o conservare il compressore in ambienti in cui sono presenti polveri, acidi, vapori o gas infiammabili. Potrebbe esplodere.
- Tenere le sostanze facilmente infiammabili lontano dal compressore.

- Mettere in funzione il compressore soltanto a una temperatura ambiente di almeno +5 °C e di massimo +40 °C. A temperature inferiori a +5 °C l'avviamento del motore può risultare difficoltoso.
- Assicurarsi che la temperatura dell'area di lavoro in ambiente chiuso non superi +25 °C per garantire un corretto funzionamento del compressore a pieno carico continuativo.
- Utilizzare il compressore solo in aree ben ventilate.
- Non spruzzare acqua o liquidi infiammabili sul compressore.

⚠ AVVERTIMENTO!

Pericolo di lesioni!

Durante il funzionamento e quando non è stato scaricato, il compressore è sotto pressione. Se il compressore subisce danni, i collegamenti si allentano o si utilizzano tubi non idonei o danneggiati, può fuoriuscire pressione. Sussiste il pericolo di lesioni.

- Non utilizzare il compressore se presenta difetti, poiché ciò rappresenta un pericolo per l'utilizzatore e terzi.
- Controllare il compressore prima di ogni utilizzo per verificare l'assenza di ruggine e danni. Non utilizzare in nessun caso il compressore se presenta danni o se è deformato. Rivolgersi all'indirizzo del nostro servizio di Assistenza Post-Vendita indicato nella scheda di garanzia se si constatano danni.
- Non allentare nessuna connessione mentre il compressore è sotto pressione.
- Non eseguire fori o saldature sul compressore e non deformato in nessun caso.
- Assicurarsi sempre che il serbatoio d'aria compressa sia stato scaricato prima di allentare i collegamenti o di collegare/ scollegare utensili pneumatici.

- Quando il compressore è spento, portare la manopola di accensione/spegnimento (pressostato) in posizione "0" (OFF).
- Assicurarsi di utilizzare per l'aria compressa esclusivamente tubi pneumatici idonei ad almeno il 150% della pressione massima generabile con il compressore.
- Se si lavora con una pressione di 7 bar o superiore, utilizzare un tubo flessibile dell'aria compressa dotato di dispositivo antistrappo.
- Non utilizzare il compressore se il tubo flessibile o i collegamenti del tubo non sono a tenuta o sono danneggiati.
- Non tentare di riparare i tubi danneggiati, bensì sostituirli.
- Assicurarsi che le fascette siano sempre ben salde. Se le fascette non sono ben salde o sono danneggiate, potrebbe fuoriuscire l'aria in modo incontrollato.

⚠ AVVERTIMENTO!**Pericolo di scosse elettriche!**

L'installazione elettrica scorretta, l'eccessiva tensione di rete o l'umidità possono provocare scosse elettriche.

- Collegare il compressore solo se la tensione di rete della presa di corrente corrisponde alla tensione di esercizio riportata sulla targhetta della macchina.
- Collegare il compressore solo a una presa di corrente ben accessibile in modo tale che, in caso di malfunzionamento, sia possibile staccarlo velocemente dalla rete elettrica.
- Non usare spine dell'adattatore insieme ad utensili elettrici protetti da un collegamento a terra. Le spine non modificate e le prese adatte riducono il rischio di scosse elettriche.
- Posare il cavo di alimentazione in modo tale che non vi si possa inciampare.
- Non piegare il cavo di alimentazione e non farlo passare su spigoli vivi.

- Non trasportare il compressore tenendolo per il cavo di alimentazione e non appenderlo per il cavo di alimentazione.
- Staccare sempre la spina dalla presa di corrente prima del trasporto e prima di eseguire operazioni di pulizia o manutenzione.
- Non utilizzare il compressore se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati. Far sostituire la componente danneggiata con un pezzo originale da un centro di assistenza autorizzato. Rivolgersi all'indirizzo del nostro servizio di Assistenza Post-Vendita indicato nella scheda di garanzia.
- Quando il compressore non viene utilizzato, estrarre sempre la spina dalla presa.
- Se si lavora all'aperto, collegare il compressore tramite un interruttore di corrente di guasto (FI) con una corrente di intervento pari a max. 30 mA.
- Non utilizzare il compressore in presenza di umidità o in ambienti umidi.
- All'aperto, utilizzare solo cavi di prolunga omologati per l'impiego all'esterno.
- Spegnerne il compressore e scollegare la spina dalla presa di corrente prima di trasportarlo.
- Il compressore deve essere azionato tramite un interruttore differenziale (RCD) con una corrente di intervento non superiore a 30 mA. L'utilizzo di un interruttore differenziale riduce il rischio di scosse elettriche.

⚠ AVVERTIMENTO!**Pericolo di ustioni!**

Il compressore e i suoi tubi possono diventare molto caldi durante il funzionamento. In caso di contatto, sussiste il pericolo di ustioni.

- Per evitare lesioni da ustione, non toccare il compressore e i tubi durante il funzionamento.
- Prestare attenzione durante l'utilizzo.

⚠ AVVERTIMENTO!**Pericolo di lesioni!**

Il getto d'aria compressa prodotta con il compressore ha una pressione elevata. Un utilizzo improprio del compressore o del getto d'aria compressa può comportare il rischio di lesioni!

- Al fine di evitare gravi lesioni personali, non rivolgere il compressore o gli accessori in direzione di persone, cose o animali.
- Non orientare il getto di aria compressa verso persone o animali e non utilizzarlo per la pulizia di abiti indossati.
- Non inserire le mani o altri oggetti attraverso la griglia di protezione del compressore.
- Tenere i bambini e gli animali lontano dall'area di utilizzo del compressore.
- Durante l'allentamento del raccordo del tubo, tenere fermo il giunto del tubo con la mano per evitare lesioni dovute all'effetto frusta del tubo dell'aria compressa.
- Quando si lavora con la pistola di soffiaggio, indossare gli occhiali di sicurezza per scongiurare il rischio di lesioni dovute a corpi estranei e piccole parti soffiati via.

- Evitare di scaricare l'aria sugli occhi. L'aria del compressore può contenere acqua, olio, particelle metalliche e impurità del compressore. Ciò può causare danni alla salute.

⚠ AVVERTIMENTO!

Pericolo di lesioni!

Se il compressore funziona in modo incontrollato, sussiste il pericolo di lesioni.

- Prestare attenzione durante il posizionamento del compressore.
- Non posizionare mai il compressore sulla manopola di accensione/spegnimento poiché il compressore potrebbe accendersi involontariamente.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio del compressore può danneggiarlo.

- Non inserire oggetti nel compressore.

Controllo del compressore e della dotazione

⚠ AVVERTIMENTO!

Pericolo di ingestione e di soffocamento!

Non lasciare che i bambini giochino con sacchetti di plastica, pellicole e piccole parti. Potrebbero essere ingeriti con conseguente rischio di soffocamento.

- Tenere i bambini lontano dal compressore, dalle parti piccole e dai materiali d'imballaggio.
 - Il compressore non è un giocattolo per bambini.
1. Estrarre con cautela il compressore dall'imballaggio.
 2. Controllare se la fornitura è completa (vedi **Fig. A**).

3. Controllare se il compressore o gli accessori presentano danni. Nel caso il compressore fosse danneggiato, non utilizzarlo. Rivolgersi all'indirizzo del servizio assistenza clienti del produttore indicato nella scheda di garanzia.
4. Conservare l'imballaggio, se possibile fino alla fine del periodo di garanzia.

Utilizzo

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Il compressore non è indicato per un utilizzo in continuo. In caso di utilizzo in continuo eccessivo o di sovraccarico, il compressore si surriscalda. Potrebbe danneggiarsi.

- Non utilizzare mai il compressore per oltre 10 minuti consecutivi.
- Il compressore può essere utilizzato solo per il 15% della durata di funzionamento alla potenza nominale, ossia 1,5 minuti. Durante il tempo restante, il compressore si raffredda.
- Al massimo dopo 10 minuti di utilizzo in continuo, spegnere il compressore e lasciarlo raffreddare per almeno 10 minuti.
- Non superare la fascia di potenza consentita del compressore. Non gonfiare pneumatici per camion, trattori o altri pneumatici di grandi dimensioni.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Se si aziona il compressore con cavi lunghi, prolunghe o avvolgicavo, questi possono causare una caduta di tensione e impedire l'avviamento del motore.

- Se possibile, non utilizzare cavi lunghi, prolunghe o avvolgicavo.
- Un sistema ad aria compressa sottodimensionato può diminuire l'efficienza dell'apparecchio.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Il compressore vibra durante il funzionamento. Se si posiziona il compressore in un luogo non adatto, è possibile danneggiarlo.

- Collocare il compressore su un piano di lavoro facilmente accessibile, orizzontale, asciutto e sufficientemente stabile. Non collocare il compressore sul bordo o sullo spigolo di un'area di lavoro.
- Posizionare il compressore sempre appoggiandolo sulla parte inferiore durante il funzionamento.
- Non collocare mai il compressore sopra o vicino a superfici roventi.
- Posizionare il compressore in un luogo con aria secca e pulita. Non utilizzarlo in ambienti umidi e in aree esposte agli spruzzi d'acqua o sotto la pioggia.

Apertura e chiusura del vano accessori

1. Posizionare il compressore su una superficie di lavoro adatta in modo che il lato con la manopola di accensione/spegnimento **1** sia rivolto verso l'alto (vedi **Fig. A**).
2. Aprire il vano accessori **20** estraendolo dalla guida e tirandolo verso l'alto per quanto possibile (vedi **Fig. C**).
3. Posizionare il vano accessori sulla maniglia di trasporto del compressore.
4. Prelevare l'adattatore o gli adattatori per valvola desiderati **8** **9** **10** **11** **13** e l'ago per palloni **12** dal vano accessori.
5. Sollevare il vano accessori in modo che sia rivolto verso l'alto in posizione verticale.
6. Far scorrere il vano accessori nelle guide del compressore per richiuderlo.

Collegamento e scollegamento della pistola per aria compressa

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni!

Se il tubo flessibile dell'aria compressa con l'attacco rapido scatta indietro inavvertitamente mentre si stacca dalla pistola per aria compressa, può agire come frusta e provocare lesioni.

- Tenere l'attacco rapido saldamente in mano mentre lo si stacca dalla pistola per aria compressa.

Collegamento della pistola per aria compressa

Prima di azionare il compressore, è necessario montare la pistola per aria compressa con manometro e, se necessario, un ugello adattatore. Ecco come fare:

1. Assicurarsi che il compressore sia spento.
2. Inserire il connettore a spina dell'aria compressa **14** della pistola per aria compressa **15** nell'attacco rapido **3** finché non si innesta in modo udibile (vedi **Fig. B**).

La boccola dell'attacco rapido salta automaticamente in avanti.

3. Se lo si desidera, posizionare l'adattatore dell'ugello **8** e uno degli adattatori in dotazione sul dispositivo di fissaggio rapido del grilletto **19** come descritto nel capitolo "Gonfiaggio".

A questo punto, accendere il compressore come descritto nel capitolo "Accensione e spegnimento del compressore".

Scollegamento della pistola per aria compressa

1. Assicurarsi che il compressore sia spento.
2. Tirare indietro la boccola dell'attacco rapido **3** del tubo flessibile dell'aria compressa **2** (vedi **Fig. A**).
3. Staccare la pistola per aria compressa **15**.

Accensione e spegnimento del compressore

1. Posizionare il compressore su una superficie di lavoro adatta.
2. Assicurarsi che la manopola di accensione/spegnimento **1** si trovi sulla posizione "0" (vedi **Fig. A**).
3. Collegare la pistola per aria compressa **15** ed eventualmente altri pezzi accessori al compressore come descritto nel capitolo "Collegamento della pistola per aria compressa".
4. Infilare la spina in una presa di corrente.

Utilizzo

5. Portare la manopola di accensione/spegnimento in posizione "I" per accendere il compressore.
Sul manometro **7** è possibile leggere la pressione di esercizio.
6. Per far fuoriuscire l'aria, premere la valvola di scarico **16** sulla pistola per aria compressa e controllare la pressione sul manometro.
7. Portare la manopola di accensione/spegnimento in posizione "0" per spegnere il compressore.
8. Se non si desidera più utilizzare il compressore, staccare la spina dalla presa di corrente.
9. Sfiatare il compressore con la pistola per aria compressa premendo la valvola di scarico.
10. Rimuovere la pistola per aria compressa dal compressore come descritto nel capitolo "Scollegamento della pistola per aria compressa".
11. Attendere che il compressore si raffreddi completamente.
12. Pulire il compressore come descritto nel capitolo "Pulizia".

Gonfiaggio

Gonfiare le ruote senza adattatore

Alcune valvole, per es. una valvola Schrader o una valvola americana, possono essere gonfiate senza bisogno di un adattatore per valvole. Ciò consente un gonfiaggio semplice delle gomme per auto. Ecco come fare:

1. Assicurarci che la manopola di accensione/spegnimento **1** sia in posizione "0" (vedi **Fig. A**).
2. Infilare la spina in una presa di corrente.
3. Tirare il dispositivo di fissaggio rapido del grilletto **19** verso il basso, posizionarlo sulla valvola e rilasciare il dispositivo di fissaggio rapido del grilletto.
4. Accertarsi che tutti i collegamenti siano ben saldi.
5. Portare la manopola di accensione/spegnimento in posizione "I" per accendere il compressore.
Sul manometro **7** è possibile leggere la pressione nel prodotto che si sta gonfiando.
6. Per far fuoriuscire l'aria, premere la valvola di scarico **16** sulla pistola per aria compressa e controllare la pressione sul manometro.
7. Spostare la manopola di accensione/spegnimento in posizione "0" non appena sarà raggiunta la pressione di esercizio desiderata o massima consentita.
8. Se non si desidera più utilizzare il compressore, staccare la spina dalla presa di corrente e procedere come descritto nel capitolo "Accensione e spegnimento del compressore".

Gonfiaggio delle ruote con l'adattatore

La dotazione include un set di adattatori composto da 8 pezzi. Con gli adattatori è possibile gonfiare le ruote di biciclette, materassini gonfiabili e altri prodotti.

La lista seguente indica quali adattatori sono adatti a quale scopo.

Adattatore per valvole	Utilizzo
Adattatore per valvola rapida 11	Valvola della bicicletta (valvola Sclaverand, valvola Dunlop)
Ago per palloni 12	Palloni
Adattatore per valvola a vite 4	Valvole a vite (canotti, kajak, piscine, ecc.)
Adattatori universali conici 9 e 10	materassini gonfiabili e simili
Adattatore per lo sfiato 5	per valvole di sfiato (ad es. un letto Flock)
Adattatore di 8 mm 6	Tutte le valvole con un diametro interno > 8 mm (materassini gonfiabili, piscine e simili) <ul style="list-style-type: none"> ■ Per aprire la valvola, chiudere leggermente il cappuccio della valvola prima di inserire l'adattatore.

Se si desidera gonfiare prodotti con gli adattatori in dotazione, procedere come segue:

1. Assicurarsi che la manopola di accensione/spegnimento **1** si trovi sulla posizione "0" (vedi **Fig. A**).
2. Infilare la spina in una presa di corrente.
3. Tirare il dispositivo di fissaggio rapido del grilletto **19** verso il basso.
4. Inserire l'adattatore dell'ugello **8** sulla pistola per aria compressa **15**.
5. Avvitare gli adattatori **4**, **5** o **6** nell'adattatore dell'ugello. Gli adattatori **9**-**12** possono essere utilizzati direttamente sul rilascio rapido della leva.
6. Accertarsi che tutti i collegamenti siano ben saldi.
7. Inserire l'adattatore nella valvola.
8. Portare la manopola di accensione/spegnimento in posizione "I" per accendere il compressore.
Sul manometro **7** è possibile leggere la pressione di esercizio.
9. Per far fuoriuscire l'aria, premere la valvola di scarico **16** sulla pistola per aria compressa e controllare la pressione sul manometro.
10. Spostare la manopola di accensione/spegnimento in posizione "0" non appena sarà raggiunta la pressione di esercizio desiderata o massima consentita.

11. Se non si desidera più utilizzare il compressore, staccare la spina dalla presa di corrente e procedere come descritto nel capitolo “Accensione e spegnimento del compressore”.

Soffiaggio

È possibile utilizzare la pistola per aria compressa anche come pistola di soffiaggio per pulire cavità o parti difficilmente raggiungibili.

1. Rimuovere la pistola per aria compressa **15** dal compressore come descritto nel capitolo “Scollegamento della pistola per aria compressa” (vedi **Fig. A**).
2. Svitare il tubo flessibile **18** dalla pistola per aria compressa.
3. Avvitare l’adattatore di soffiaggio **13** sulla pistola per aria compressa.
4. Collegare la pistola per aria compressa al compressore come descritto nel capitolo “Collegamento della pistola per aria compressa”.
5. A questo punto, accendere il compressore come descritto nel capitolo “Accensione e spegnimento del compressore”.

Pulizia

AVVERTIMENTO!

Pericolo d’esplosione!

Il compressore o gli utensili collegati possono essere sotto pressione.

- Sfiatare completamente il compressore prima di ogni intervento di pulizia e di manutenzione.
- Eseguire con regolarità la manutenzione e far eseguire prontamente gli interventi di mantenimento e riparazione necessari.

AVVERTIMENTO!

Pericolo di scosse elettriche!

Le infiltrazioni d’acqua nel corpo del dispositivo possono provocare corto circuiti. Sussiste il pericolo di scosse elettriche.

- Non immergere mai il compressore in acqua.
- Non utilizzare mai un’idropulitrice per la pulizia del compressore.

- Assicurarsi che l'acqua non possa penetrare nel corpo del dispositivo.
- Prima di eseguire la pulizia, sfilare la spina dalla presa.
- Prima della pulizia, staccare tutti gli utensili dal compressore.

⚠ AVVERTIMENTO!**Pericolo di ustione!**

Il compressore diventa molto caldo durante il funzionamento.

- Lasciar raffreddare completamente il compressore prima di qualsiasi intervento di pulizia.

AVVISO!**Pericolo di danneggiamento!**

Se si pulisce il compressore con detergenti non adatti lo si può danneggiare.

- Non pulire mai il compressore con acqua, solventi o simili.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o utensili per pulizia taglienti o metallici quali coltelli, raschietti rigidi e simili. Questi potrebbero danneggiare le superfici.

AVVISO!**Pericolo di danneggiamento!**

Se non si eseguono regolarmente e correttamente gli interventi di pulizia e manutenzione, il compressore può danneggiarsi.

- Non aprire in nessun caso il corpo del dispositivo.
- Tenere tutti i dispositivi di sicurezza, le prese d'aria e l'alloggiamento del motore privi di polvere e sporco, per quanto possibile.
- Pulire regolarmente il compressore, preferibilmente subito dopo aver terminato il lavoro.

1. Spostare la manopola di accensione/spegnimento **1** in posizione "0".

Pulizia

2. Prima della pulizia, sfilare la spina dalla presa.
3. Attendere che il compressore si raffreddi completamente.
4. Aprire la valvola di scarico **16** finché non fuoriesce più aria per sfiatare completamente il compressore.
5. Scollegare gli utensili pneumatici collegati prima di pulire il compressore.
6. Asciugare il compressore con un panno pulito o pulire il compressore a bassa pressione con aria compressa per rimuovere la polvere e lo sporco.
7. Far asciugare completamente tutti i pezzi.

Sostituzione del cavo di collegamento

▲ AVVERTIMENTO!

Pericolo di scosse elettriche!

Se il cavo di collegamento è danneggiato o è stato montato in modo inappropriato, sussiste pericolo di scosse elettriche.

- Al fine di scongiurare pericoli, il cavo di collegamento dovrà essere sostituito esclusivamente dal produttore, dalla sua Assistenza Post-Vendita o da una persona parimenti qualificata.
- Se il cavo di alimentazione del compressore è danneggiato, farlo sostituire da una persona qualificata prima di utilizzare nuovamente il compressore.

Stoccaggio

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Lo stoccaggio scorretto o improprio del compressore può danneggiarlo.

- Prima dell'immagazzinamento, sfilare la spina dalla presa.
- Riporre via il compressore e tutti gli utensili pneumatici ad esso collegati solo dopo averli sfiatati.
- Conservare il compressore sempre in ambienti asciutti e sicuri.

- Conservare il compressore sempre in un luogo inaccessibile ai bambini.
 - Conservare il compressore in modo che non possa essere utilizzato da persone non autorizzate.
1. Estrarre la spina del compressore.
 2. Attendere che il compressore si raffreddi completamente.
 3. Sfiatare il compressore e tutti gli utensili pneumatici collegati come descritto nel capitolo "Pulizia".
 4. Conservare il compressore in un luogo asciutto e sicuro.

Ricerca anomalie

⚠ AVVERTIMENTO!

Pericolo di scosse elettriche!

Se si apre o si ripara in modo improprio il compressore, sussiste il pericolo di scosse elettriche.

- Non aprire mai il corpo del compressore.
- Lasciar riparare il compressore solo da un tecnico di assistenza autorizzato o dall'Assistenza Post-Vendita.
- Scollegare sempre immediatamente il compressore dall'alimentazione di corrente se si verifica un'anomalia.

Questo compressore non richiede manutenzione. Se si verifica un malfunzionamento, procedere come segue:

1. Scollegare il compressore dalla rete elettrica.
2. Attendere che il compressore si raffreddi.
3. Assicurarsi che il compressore si trovi in stato sicuro.
4. Controllare la causa dell'anomalia in base alla seguente tabella.

Ricerca anomalie

Problema	Rimedio
Il compressore non si avvia.	■ Controllare la funzionalità della tensione di rete e del cavo, del fusibile e della presa di corrente.
	■ Non utilizzare prolunghe troppo lunghe.
	■ Non utilizzare il compressore a una temperatura ambiente inferiore a 5 °C.
	■ Evitare che il motore si surriscaldi e attendere che il compressore si raffreddi.
La pressione di lavoro è troppo bassa.	■ Controllare tutte le guarnizioni e la valvola di non ritorno e, se necessario, farle sostituire da personale qualificato..
Gli utensili non funzionano.	■ Controllare tutti i tubi flessibili, l'attacco rapido e tutti gli utensili e, se necessario, farli sostituire da personale qualificato.

Dati tecnici

Modello: CQB180D-1

Tensione/frequenza nominale: 230-240 V~, 50 Hz

Potenza: 1,1 kW

Modalità di funzionamento: S3 15 %

Velocità compressore: 3550 min⁻¹

Pressione d'esercizio: max. 8 bar

Potenza di aspirazione teorica: 180 l/min.

Protezione:

- Compressore IP20: protetto contro corpi estranei solidi
- Controllo elettrico IP21S: protetto contro corpi estranei solidi e contro l'acqua gocciolante quando le parti sono ferme
- Motore IP23: protetto da corpi estranei solidi e spruzzi d'acqua

Classe di protezione: II □

Peso: 6,2 kg

Numero articolo: 90352

Modalità operativa S3 - 15% - 10 min: S3 = Servizio intermittente periodico senza avviamento. Ciò significa che in un arco di tempo di 10 minuti, il tempo di funzionamento massimo è pari al 15 % (1,5 min.).

Valore misurato per il rumore determinato secondo la norma EN ISO 2151:2008. Il livello sonoro ponderato A dell'elettrodomestico generalmente è di:

Livello di pressione sonora L_{pa} : 82 dB(A)

■ Incertezza K: 3 dB(A)

Livello di potenza sonora L_{wa} : 94 dB(A)

■ Incertezza K: 0,2 dB(A)

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone e la scatola alla raccolta di carta straccia, avviare la pellicola al recupero dei materiali riciclabili.

Smaltimento dell'apparecchio usato

Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata.



Gli apparecchi usati non devono essere smaltiti tra i rifiuti domestici!

Se si prevede di non usare più il prodotto, **la legge obbliga l'utilizzatore a smaltirlo separato dai rifiuti domestici**, ad es.

consegnandolo presso la piattaforma ecologica del Comune di residenza. Questo serve ad assicurare che gli apparecchi usati vengano riciclati correttamente, evitando così di danneggiare l'ambiente. Per questo motivo, gli apparecchi elettrici sono contrassegnati con i simboli sopraindicati.

Dichiarazione di conformità UE originale

Noi,

MEROTEC GmbH
D-47877 Willich, Otto-Brenner-Str. 8, Germany

con la presente dichiariamo sotto nostra esclusiva responsabilità il nostro prodotto

Compressore Portatile,
Numero di modelo CQB180D-1

adempie alle seguenti direttive:

- 2006/42/CE Direttiva macchine
- 2014/30/UE Direttiva EMC
- 2000/14/CE Direttiva emissione acustica ambientale, modificato da 2005/88/CE
Le procedure di valutazione della conformità: 2000/14/UE-appendice VI, Corpo notificato No. 0865: ISET Srl Unipersonale, 46024 - Moglia (MN), Italia
misurato livello di potenza sonora $L_{WA} = 94 \text{ dB(A)}$ ($K = 0,2 \text{ dB(A)}$)
livello di potenza sonora garantito $L_{WA} = 95 \text{ dB(A)}$
- 2011/65/UE*) RoHS, modificato da (EU) 2015/863

Norme armonizzate applicate:

- EN 1012-1:2010
- EN 60204-1:2018
- EN 55014-1:2017
- EN 55014-2:2015
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013
- EN 62233:2008
- EN 50581:2012

Rappresentante per i documenti:
Dirk Wohlrab
MEROTEC GmbH
Otto-Brenner-Str. 8
D-47877 Willich

Luogo, data: Willich, 19.12.2019
Firma autorizzata:



Ronald Menken
Consigliere delegato
MEROTEC GmbH



*)L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alla direttiva 2011/65 / UE del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'8 giugno 2011, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

A csomag tartalma/a készülék részei

- 1 Főkapcsoló
- 2 Sűrítettlevegő tömlő
- 3 Gyorscsatlakozó
- 4 Csavarosszelep adapter
- 5 Leeresztő adapter
- 6 8 mm-es adapter
- 7 Nyomásmérő
- 8 Fúvókaadapter
- 9 Kúpos univerzális szelep, vastag
- 10 Kúpos univerzális szelep, keskeny
- 11 Gyorsszelep adapter
- 12 Labdatű
- 13 Kifúvó adapter
- 14 Sűrítettlevegős csatlakozó
- 15 Sűrítettlevegős pisztoly
- 16 Leeresztőszelep
- 17 Elsütő billentyű
- 18 Tömlő sűrítettlevegős pisztoly
- 19 Gyorszár kar
- 20 Tartozékfiók

Tartalom

Áttekintés.....	2
A csomag tartalma/a készülék részei.....	63
Általános tudnivalók.....	66
Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót.....	66
Jelmagyarázat.....	66
Biztonság.....	68
Rendeltetészerű használat.....	68
Fennmaradó kockázatok.....	69
Biztonságtechnikai tudnivalók.....	70
Biztonsági utasítások a kompresszorhoz.....	74
A kompresszor és a szállítási csomag tartalmának ellenőrzése.....	79
Használat.....	79
A tartozékfiók nyitása és zárása.....	80
Sűrítettlevegős pisztoly csatlakoztatása és leválasztása.....	81
Kompresszor be- és kikapcsolása.....	81
Felfújás.....	82
Kifúvatás.....	84
Tisztítás.....	84
A hálózati csatlakozóvezeték cseréje.....	86
Tárolás.....	86
Hibakeresés.....	87
Műszaki adatok.....	88
Leselejtezés.....	89
A csomagolás leselejtezése.....	89
A leselejtezett készülék ártalmatlanítása.....	89

QR kódokkal gyorsan és egyszerűen célba érni

Függetlenül attól, hogy **termékinformációkra**, **cserealkatrészekre** vagy **tartozékokra** van szüksége, vagy a **gyártói garanciát** vagy a **szervizhelyszínek** listáját szeretné megtekinteni vagy csak egy **videó útmutatót** nézne meg – QR kódunkkal mindezt könnyen megteheti.

Mi az a QR-kód?

A QR (Quick Response – Gyors Válasz) kódok olyan grafikus kódok, amelyek egy okostelefon kamerával beolvashatók és amelyek pl. egy internet oldalra irányítják vagy elérhetőség adatokat tartalmaznak.

Előnyei: Nem kell begépelni az internet oldal URL webcímét vagy az elérhetőség adatokat!

Hogyan működik?

A QR kódok használatához olyan okostelefon szükséges, amely rendelkezik QR kódolvasóval és internetkapcsolattal is*.

A QR kód olvasót rendszerint ingyen letöltheti okostelefonja alkalmazásboltjából.



Próbálja ki most

Olvassa be okostelefonjával a következő QR kódot és tudjon meg többet a megvásárolt Aldi termékről*.

Az Aldi-szervíz oldala

Minden itt megadott információ elérhető a Aldi-szervíz oldaláról is; amelyet a következő weboldalról érhet el: www.aldi-service.hu.

*A QR kód olvasó használata során az internetkapcsolatért a szolgáltatójával fennálló szerződés szerint fizetnie kell.

Általános tudnivalók

Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót



A használati útmutató a hordozható kompresszorhoz tartozik. Fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembe helyezésről és a használatról. Az egyszerűség kedvéért a hordozható kompresszorra a továbbiakban röviden csak „kompresszorként” hivatkozunk.

A kompresszor használata előtt gondosan olvassa el a használati útmutatót, különösen a biztonsági előírásokat. A használati útmutató figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez vagy a kompresszor károsodásához vezethet.

A termék használatát illetően be kell tartani a vonatkozó helyi és nemzeti jogszabályokat.

Őrizze meg a használati útmutatót, hogy azt később is használhassa referenciaként. Amennyiben a kompresszort továbbadja másoknak, feltétlenül mellékelje a használati útmutatót is.

A használati útmutató PDF formátumban is letölthető a jótállási adatlapon megadott szervizcímről.

Jelmagyarázat

A használati útmutatóban, a kompresszoron és a csomagoláson a következő jelöléseket használtuk.

FIGYELMEZTETÉS!

Ez a figyelmeztető szimbólum/szó olyan közepes kockázati szintű veszélyt jelez, amely halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet, ha nem védik ki.

VIGYÁZAT!

Ez a figyelmeztető szimbólum/szó olyan alacsony kockázati szintű veszélyt jelez, amely csekély vagy közepes mértékű sérüléshez vezethet, ha nem védik ki.

ÉRTESÍTÉS!

Ez a szó az esetleges anyagi károokra figyelmeztet.



Ez a jel az összeszereléssel, használattal kapcsolatos hasznos kiegészítő tudnivalókat jelzi.



Megfelelőségi nyilatkozat (lásd „Megfelelőségi nyilatkozat” c. fejezet): Az itt látható jellel ellátott termékek teljesítik az Európai Gazdasági Térség összes vonatkozó közösségi előírását.



Olvassa el a használati útmutatót.



A "GS" pecsét (tesztelt biztonság) igazolja, hogy az eszköz megfelel a német termékbiztonsági törvénynek (ProdSG).



Viseljen hallásvédő eszközt.



A garantált hangteljesítményszint L_{wa} 95 dB.



Figyelmeztetés: A kompresszor minden figyelmeztetés nélkül elindulhat.



A kompresszort a karbantartás során ne hagyja felügyeletlenül.



Figyelmeztetés forró részekre. A kompresszor felületei működés közben felforrósodhatnak.



Az itt látható jellel ellátott termékek a II. érintésvédelmi osztályba tartoznak.



Figyelem! A készüléket ne felállítva letéve használja. A használat közbeni vibrációk miatt az széteshet, és a közeli tárgyakat megsértheti.



A szimbólum az áramütés veszélyére hívja fel a figyelmet.

Biztonság

Rendeltetészerű használat

A kompresszort sűrített levegő ellőállítására terveztük, hogy azzal autó- és biciklikereket, luftmatracot, sport labdákat, felfújható csónakokat stb. fújhasson fel a mellékelt és illeszkedő adapter használatával.

A kompresszort nem üzleti, kereskedelmi vagy ipari felhasználásra terveztük, hanem csak magánszemélyeknek, hobbi- és barkácsolókra.

A kompresszor kizárólag rendeltetésének megfelelően használható. Minden egyéb, azon túlmenő felhasználási mód tilos! A kompresszor nem gyermekjáték.

A rendeltetészerű használat magában foglalja a biztonsági előírások, valamint a szerelési utasítás és a szerelési útmutatóban szereplő üzemeltetési utasítások betartását is.

A gyártó és a forgalmazó a rendeltetésellenes vagy hibás használatból eredő károkért nem vállal felelősséget.

Csak a kompresszorhoz alkalmas tartozékok használata engedélyezett.

A kompresszort kezelő, azon karbantartási munkálatokat végző személyek ismerjék a készüléket és legyenek tisztában lehetséges veszélyforrásokkal. Mindemellett a lehető legpontosabban követni kell a hatályos baleset-megelőzési előírásokat.

Az egyéb, általános munkaegészségügyi és biztonságtechnikai előírásokat is be kell tartani. A kompresszoron végzett módosítások esetén és az azokból fakadó károkért a gyártó nem vállal felelősséget.

Minden egyéb felhasználási mód kifejezetten tilos, rendeltetésellenes használatnak minősül.

Fennmaradó kockázatok

A rendeltetésszerű használat ellenére sem zárhatóak ki teljesen a nyilvánvaló, fennmaradó kockázatok.

A kompresszor fajtájától függően az alábbi veszélyhelyzetek fordulhatnak elő:

- Halláskárosodás, ha nem gondoskodnak a kellő hallásvédelemről.

FIGYELEM! Elektromos szerszámok használata előtt vegye figyelembe a következő, áramütés, sérülés- és tűzveszély elleni alapvető biztonsági utasításokat.

Az elektromos szerszám használata előtt olvassa el az összes utasítást, és őrizze meg a későbbiekre is a biztonsági utasításokat. A biztonsági utasítások és előírások betartásának elmulasztása áramütéshez, égési és/vagy más súlyos sérülésekhez vezethet.

A használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat minden felhasználó köteles a munka megkezdése előtt elolvasni, majd azokat felelősségteljesen betartani.

A készülékkel csak olyan személyek dolgozhatnak, akiknek a kompresszor biztonságos használatát elmagyarázták, illetve akik az azzal kapcsolatos veszélyeket megértették.

A kompresszor gyártója nem felel azokért a károkért, melyek a kompresszoron vagy a készülék miatt az alábbi okok miatt következtek be:

- szakszerűtlen használat vagy rendeltetésellenes felhasználási mód,
- a használati útmutató figyelmen kívül hagyása,
- ha a javítást harmadik fél, nem hivatalos szakszerviz végzi,
- nem eredeti pótalkatrészeket használnak a beszereléshez vagy cseréhez,
- az elektromos berendezés leállása az elektromos előírások és szabályozások figyelmen kívül hagyása mellett.

A jelen használati útmutató biztonsági utasításai mellett feltétlenül vegye figyelembe a kompresszor használatára vonatkozó, az adott országban hatályos előírásokat.

A jelen használati útmutatóban foglalt biztonsági utasítások és országa külön előírásai mellett figyelembe kell venni a kompresszor használatára vonatkozó, általánosan elismert, műszaki szabályokat is.

Biztonságtechnikai tudnivalók

Figyelem! A kompresszor használatakor be kell tartania a következő, áramütés, sérülés- és tűzveszély elleni alapvető biztonsági utasításokat.

A termék használata előtt olvassa el az utasításokat, és tartsa be őket.

1. Tartsa rendben a munkaterületet.

- Munkavégzésnél a rendetlenség baleset forrása lehet.

2. Vegye figyelembe a környezeti hatásokat.

- A kompresszort ne tegye ki eső hatásának.
- Nedves, párás helyen ne használja a kompresszort.
- Gondoskodjon a munkahely jó megvilágításáról.
- Tűz- és robbanásveszélyes helyen ne használja a kompresszort.

3. Óvja magát áramütés ellen.

- Ne érjen földelt részekhez (pl.: csövek, radiátor, elektromos tűzhely, hűtőkészülék).

4. Másokat ne engedjen a közelbe.

- Ne engedje másoknak, különösen gyermekeknek ne, hogy megfogják a kompresszort vagy a kábelt. Tartsa őket távol a munkaterülettől.

5. Tárolja biztonságosan a kompresszort.

- A nem használt kompresszort száraz elzárt helyiségben, gyerekek által nem elérhető helyen állítsa le.

6. Ne terhelje túl a kompresszort.

- A megadott teljesítményhatárokon belül jobban, biztonságosabban működik.

7. Viseljen megfelelő munkaruhát.

- Ne viseljen bő ruhát vagy ékszert, amely beleakadhat a mozgó alkatrészekbe.
- A szabadtéri munkálatokhoz ellenálló lábbeli ajánlott.
- Hosszú haj esetén hajhálót kell viselni.

8. Használjon védőfelszerelést.

- Viseljen védőszemüveget.
- Porral járó munkák esetén viseljen légzőmaszkot.

9. Ne használja a kábelt olyan célra, amire az nem való.

- Ne a kábelnél fogva húzza ki a dugót a csatlakozóaljzatból. Hőtől, olajtól és éles szélektől óvja a kábelt.

10. Ápolja gondosan a kompresszort.

- Tartsa tisztán a kompresszort, hogy az megfelelően és biztonságosan működhessen.
- Tartsa be a karbantartási előírásokat.
- Rendszeresen ellenőrizze a kompresszor csatlakozóvezetékét és csatlakozódugót, sérülés esetén elismert szakemberrel javíttassa meg.
- Rendszeresen ellenőrizze a hosszabbító kábelt, és ha sérült, cserélje ki.
- A markolatok mindig legyenek szárazak, tiszták, olaj- és zsírmentesek.

11. Húzza ki a hálózati csatlakozót.

- Ha nem használja a kompresszort, karbantartás előtt és szerszámok cseréje előtt.

12. Előzze meg a véletlen beindítást.

- A hálózati aljzatba csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy a kapcsoló ki legyen kapcsolva.

13. Kültéren használjon hosszabbító kábelt.

- Szabadban csak arra engedélyezett, megfelelő jelöléssel ellátott hosszabbító kábelt használjon.

14. Legyen óvatos.

- Figyeljen arra, amit csinál. Ésszerűen járjon el a munkálatok során. Ne használja a kompresszort, ha dekoncentrált, fáradt vagy kábítószert, alkohol, gyógyszer hatása alatt áll.

15. Ellenőrizze nincsenek-e sérülések a kompresszoron.

- A kompresszor további használata előtt a védőberendezések, a kicsit sérült alkatrészek kifogástalan, rendeltetésszerű működését alaposan vizsgálatnak kell alávetni.
- Ellenőrizze, hogy a mozgó részek kifogástalanul működnek-e, nem szorulnak-e, nem sérültek-e. A kompresszor kifogástalan működéséhez minden alkatrészt megfelelően fel kell szerelni, a feltételeknek teljesülniük kell.
- Ha a használati útmutató mást nem mond, a sérült védőberendezéseket és alkatrészeket elismert szakszervizzel szakszerűen meg kell javíttatni vagy ki kell cseréltetni.
- A megrongálódott kapcsolókat az ügyfélszolgálat szervizében kell cseréltetni.
- Ne használja az elektromos szerszámot, ha rajta a kapcsolót nem lehet kikapcsolni vagy bekapcsolni.

16. FIGYELEM!

- Saját biztonsága érdekében csak a gyártó által biztosított vagy javasolt vagy a használati útmutatóban engedélyezett tartozékokat és extrákat használja. A használati útmutatóban, illetve a katalógusban nem megadott vagy javasolt szerszámok és tartozékok használata személyi sérüléshez vezethet.

17. Az elektromos szerszám javítását bízza villamos szakemberre.

- Az elektromos szerszám megfelel a vonatkozó biztonsági követelményeknek. Javításokat csak villamos szakember

végezhet, eredeti pótalkatrészek felhasználásával; egyéb esetben a kezelő balesetet szenvedhet.

18. Zaj.

- A kompresszor használata közben viseljen megfelelő hallásvédő eszközt.

19. Elektromos vezeték cseréje.

- Ha az elektromos vezeték megsérül, akkor azt a gyártóval vagy képzett villanszerelővel le kell cseréltetni a balesetek megelőzése érdekében.

Biztonsági utasítások a kompresszorhoz

FIGYELEM! Saját biztonsága érdekében csak akkor működtesse a kompresszort, ha már elolvasta a biztonsági utasításokat.

▲ FIGYELMEZTETÉS!

Robbanásveszély!

Robbanásveszély áll fenn, ha a kompresszort arra nem alkalmas, kellő szellőzéssel nem bíró, nem megfelelő környezeti hőmérsékleten vagy olyan helyiségben üzemelteti, ahol porok, savak, gőzök vagy tűzveszélyes gázok találhatóak.

- A kompresszort nem szabad olyan helyiségben üzemeltetni vagy tárolni, ahol porok, savak, gőzök vagy tűzveszélyes gázok találhatóak. Felrobbanhat.
- A könnyen gyulladó anyagokat tartsa távol a kompresszortól.
- A kompresszort csak legalább +5 °C és legfeljebb +40 °C környezeti hőmérséklet mellett üzemeltesse. +5 °C alatti hőmérséklet esetén a motor indulás nehéz lehet.
- Biztosítsa, hogy a zárt munkakörnyezetben a környezeti hőmérséklet ne legyen +25 °C-nál magasabb, hogy biztosított legyen a kompresszor rendeltetésszerű üzeme állandóan teljes levegőtöltettel.
- Csak jól szellőző helyiségben üzemeltesse a kompresszort.

- Ne permetezzen vizet és tűzveszélyes folyadékokat a kompresszorra.

▲ FIGYELMEZTETÉS!**Sérülésveszély!**

A kompresszor üzem közben és nem légtelenített állapotban nyomás alatt áll. Ha a kompresszor megsérül, a csatlakozók kioldódnak vagy nem megfelelő, sérült vezetékek használata esetén nyomás léphet ki. Sérülésveszély áll fenn.

- Nem szabad üzemeltetni a kompresszort, ha olyan hibája van, mely veszélyezteti a kezelőt vagy bárki mást.
- Ellenőrizze minden egyes használat előtt, hogy nincs-e rozsdá vagy sérülés a kompresszoron. Ha a kompresszor sérült vagy deformálódott, ne használja a kompresszort. Ha sérülést talál, forduljon haladéktalanul ügyfélszolgálatunkhoz a jótállási adatlapon megadott szervizcímen.
- Ne válassa le a csatlakozókat, amíg a kompresszor még nyomás alatt áll.
- A kompresszort soha ne fúrja ki, azt ne hegessze és ne módosítsa az alakját.
- Bizonyosodjon meg róla, hogy a préslégtartály légtelenítve legyen a csatlakozók leválasztása vagy préslég szerszámok csatlakoztatása, leszerelése előtt.
- Ha a kompresszor ki van kapcsolva, kapcsolja a főkapcsolót (nyomásór) a „0” (OFF) állásba.
- Bizonyosodjon meg róla, hogy sűrített levegőhöz csak a kompresszornak legnagyobb nyomásának 150 %-hoz alkalmas pneumatika vezetékeket használjon.
- A sűrített levegő tömlőt tömlőfogó biztosítóval használja, ha 7 bar vagy annál magasabb nyomással dolgozik.
- Ne használja a kompresszort, ha a tömlő vagy a tömlőcsatlakozás szivárog vagy megsérült.

- Ne próbálkozzon a sérült vezetékek javításával, cserélje ki őket.
- Ügyeljen arra, hogy a tömlőbilincsek jól meg legyenek húzva. A laza vagy sérült tömlőbilincseknél a levegő szabályozatlanul kiáramolhat.

▲ FIGYELMEZTETÉS!

Áramütés veszélye!

A hibás elektromos csatlakoztatás, a túl magas hálózati feszültség vagy a nedvesség áramütést okozhat.

- A kompresszort csak a gép adattábláján szereplő üzemi feszültségnek megfelelő hálózati feszültségű hálózati aljzathoz csatlakoztassa.
- Csak jól hozzáférhető hálózati aljzatra csatlakoztassa, hogy gond esetén gyorsan le tudja választani az elektromos hálózatról.
- Ne használjon adapterdugót védőföldeléses elektromos szerszámhoz. Az eredeti dugó és a megfelelő dugalj használata csökkenti az áramütés veszélyét.
- Úgy vezesse a hálózati kábelt, hogy senki ne essen el benne.
- A hálózati kábelt ne törje meg és ne helyezze éles felületre.
- A kompresszort soha ne a hálózati kábelrel fogva cipelje és azt ne akassza fel a hálózati kábelére.
- Szállítás előtt, valamint tisztítási, javítási munkák végzésekor mindig húzza ki a dugót a hálózati aljzatból.
- Ne használja a kompresszort, ha az áramkábel vagy a hálózati csatlakozó megsérült. Hivatalos szakműhelyben eredeti darabra cserélje ki a sérült elemet. Ehhez forduljon az ügyfélszolgálatunkhoz a jótállási adatlapon megadott szervizcímen.
- Használaton kívül mindig húzza ki a csatlakozódugót a dugaszolóaljzatból.

- Ha a szabadban dolgozik, akkor a kompresszort max. 30 mA-s FI (hibaáram) védőreléhez csatlakoztassa.
- Ne használja a kompresszort nedves vagy párás környezetben.
- A szabadban kizárólag kültéri használatra engedélyezett hosszabbító kábelt használjon.
- Szállítás előtt mindig kapcsolja ki a kompresszort és húzza ki a hálózati csatlakozódugót.
- Ne üzemeltesse a kompresszort 30 mA értéket meghaladó kioldó áramú hibaáram-védőberendezéssel (FI relével). A hibaáram-védőkapcsoló (FI relé) alkalmazása csökkenti az áramütés kockázatát.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!**Égési sérülés veszélye!**

A kompresszor és a vezetékek üzem közben felforrósodnak. Könnyen megégetheti magát vele.

- Az égési sérülések elkerülése érdekében a kompresszorhoz és a vezetékekhez üzem közben ne érjen hozzá.
- Munka közben legyen óvatos.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!**Sérülésveszély!**

A kompresszorral előállítható sűrítettlevegő sugár nagy nyomású. A kompresszor és a sűrítettlevegő sugár szakszerűtlen kezelése miatt sérülésveszély áll fenn!

- A súlyos személyi sérülések elkerülése érdekében ne irányítsa a kompresszort, a tartozékot személyekre, tárgyakra vagy állatokra.
- Ne irányítsa a sűrítettlevegő sugarat személyekre vagy állatokra, és ne használja a testen levő ruha tisztítására.

- Kezével, tárgyakkal ne nyúljon át a kompresszor védőrácson.
- Gyerekeket, állatokat tartson távol a kompresszor működési területétől.
- A tömlőcsatlakozó kioldásakor tartsa erősen a tömlő csatlakozórészét, hogy megelőzze a visszacsapódó tömlő okozta baleseteket.
- A légfúvó pisztollyal végzett munka közben viseljen védőszemüveget. Az idegen testek és az elrepült darabok miatt sérülésveszély áll fenn.
- Kerülje, hogy a levegőáram a szemébe jusson. A kompresszor levegőárama vizet, olajat, fémrészecskéket és más szennyeződésekkel tartalmazhat a kompresszorból. Amelyek egészségkárosodást okozhatnak.

▲ FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!

Ha a kompresszor felügyeletlenül indul el, akkor az balesetet okozhat.

- Legyen óvatos a kompresszor lehelyezésénél.
- A kompresszort soha ne tegye a főkapcsolójára, mert azzal a kompresszort akaratlanul bekapcsolhatja.

ÉRTESÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

A szakszerűtlen használat a kompresszor meghibásodásához vezethet.

- Ne dugjon semmilyen tárgyat a kompresszorba.

A kompresszor és a szállítási csomag tartalmának ellenőrzése

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Lenyelés és fulladás veszélye!

A nejlonzacskóval, a fóliával és az apró alkatrészekkel nem játszhatnak a gyermekek. Fennáll a veszélye, hogy lenyelik és megfulladnak.

- Tartsa távol a gyermekeket a kompresszortól, kis daraboktól és a csomagolóanyagtól.
- A kompresszor nem gyermekjáték.
- 1. Vegye ki a kompresszort óvatosan a csomagolásból.
- 2. Ellenőrizze, hogy a csomag hiánytalan-e (lásd A ábra).
- 3. **Ellenőrizze**, hogy nincs-e sérülés a kompresszoron vagy az egyes tartozékokon. Ha sérülést lát a kompresszoron, ne használja. Ez esetben keresse fel a vásárlás helyszínét vagy amennyiben az megfelelőbb, forduljon a gyártóhoz a jótállási tájékoztatón megadott szervizcímen.
- 4. Órizza meg a csomagolást lehetőség szerint a jótállási idő végéig.

Használat

ÉRTESÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

A kompresszor nem alkalmas folyamatos üzemeltetésre. A kompresszor folyamatos üzemeltetés vagy túlterhelés esetén túlmelegszik. Ami miatt tönkre mehet.

- Semmiképp ne működtesse a kompresszort egyszerre 10 percnél hosszabb ideig.
- A kompresszort az üzemeltetési idő max. 15 %-ában szabad csak névleges teljesítménnyel üzemeltetni, azaz max. 1,5 percig. A kompresszor az idő többi részében hűl.
- A kompresszort max. 10 perc folyamatos üzemeltetés után kapcsolja ki, és hagyja azt min. 10 percig hűlni.

- Ne használja a kompresszort az engedélyezett teljesítménytartomány felett. Ne pumpálja vele teherautó, traktor vagy más nagyméretű kereket.

ÉRTESÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

Ha a kompresszort túlságosan hosszú tápvezetékekkel, hosszabbítóval vagy kábeldobbal üzemelteti, az feszültségesést eredményezhet és akadályozhatja a motor beindulását.

- Lehetőség szerint ne használjon hosszú tápvezetékkel, hosszabbítóval vagy kábeldobbal.
- Az alumíniumozott sűrítettlevegős rendszer csökkentheti készülékei hatékonyságát.


ÉRTESÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

A kompresszor használat közben vibrál. Megsérülhet a kompresszor, ha nem megfelelő helyre telepíti.

- A kompresszort jól hozzáférhető, egyenes, száraz, kellően stabil munkafelületre helyezze. Ne helyezze a kompresszort a munkafelület szélére, peremére.
- Működés közben a kompresszort mindig az alsó oldalára állítsa.
- Soha ne helyezze a kompresszort forró felületre vagy annak közelébe.
- Száraz, tiszta levegőjű helyiségben helyezze el. Ne használja nedves helyen vagy olyan területen, ahol freccsenő vízzel dolgoznak, valamint esőben.

A tartozékfiók nyitása és zárása

1. Helyezze a kompresszort egy alkalmas munkafelületre oly módon, hogy a főkapcsolót  tartalmazó oldala felfelé nézzen (lásd **A ábra**).

2. Nyissa ki a tartozékfiókot **20** úgy, hogy felfelé teljesen kihúzza a sínből (lásd **C ábra**).
3. Helyezze a tartozékfiókot a kompresszor fogantyújára.
4. Vegye ki a kívánt szelepadapter(eke)t **8 9 10 11 13**, ill. a labdatút **12** a tartozékfiókból.
5. Emelje a tartozékfiókot függőlegesen felfelé.
6. Az újbóli lezáráshoz csúsztassa a tartozékfiókot a kompresszor sínjeibe.

Sűrítettlevegős pisztoly csatlakoztatása és leválasztása

▲ VIGYÁZAT!

Sérülésveszély!

Ha a gyorscsatlakozós sűrítettlevegő tömlő a sűrítettlevegős pisztolyról való leválasztásnál kontroll nélkül hátrafele csap, akkor az megütheti és balesetet okozhat.

- Tartsa a gyorscsatlakozót biztos kézzel a sűrítettlevegős pisztolyról való leválasztás során.

Sűrítettlevegős pisztoly csatlakoztatása

A sűrítettlevegős pisztolyt nyomásmérővel, és szükség esetén adapterfúvókával kell ellátni a kompresszorral való használat előtt. Ezt a következőképpen végezze:

1. Ügyeljen, hogy a kompresszor ki legyen kapcsolva.
2. Tegye a sűrítettlevegős pisztoly **14** sűrítettlevegős csatlakozóját **15** a gyorscsatlakozóba **3**, hogy az hallhatóan a helyére illeszkedjen (lásd **B ábra**).
A gyorscsatlakozó hüvelye automatikusan előre ugrik.
3. Szükség esetén tegye fel a fúvókaadaptert **8** és a mellékelt adapterek egyikét a gyorszár karra **19** a „Felfújás” c. résznek megfelelően.

Majd bekapcsolhatja a kompresszort a „Kompresszor be- és kikapcsolása” c. résznek megfelelően.

Sűrítettlevegős pisztoly leválasztása

1. Ügyeljen, hogy a kompresszor ki legyen kapcsolva.
2. Húzza a sűrítettlevegő tömlő **2** gyorscsatlakozóján **3** hátra a hüvelyt (lásd **A ábra**).
3. Húzza le a sűrítettlevegős pisztolyt **15**.

Kompresszor be- és kikapcsolása

1. Tegye a kompresszort egy megfelelő munkafelületre.

Használat

2. Győződjön meg róla, hogy a főkapcsoló **1** a „0” állásban legyen (lásd **A ábra**).
3. Csatlakoztassa a sűrítetlevegős pisztolyt **15** és/vagy más tartozékokat a kompresszorhoz a „Sűrítetlevegős pisztoly csatlakoztatása” c. résznek megfelelően.
4. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót az aljzatba.
5. A kompresszor bekapcsolásához állítsa a főkapcsolót az „I” állásba.
A nyomásmérőről **7** leolvashatja a munkanyomást.
6. A levegő leeresztéséhez nyomja meg a sűrítetlevegős pisztolyon a leeresztőszelepet **16**, és állítsa be a nyomást a nyomásmérővel.
7. A kompresszor kikapcsolásához állítsa a főkapcsolót a „0” állásba.
8. Ha nem kívánja tovább használni a kompresszort, húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzataból.
9. Engedje ki a levegőt a kompresszorból, ehhez használja a sűrítetlevegős pisztolyon a leeresztőszelepet.
10. Válassza le a sűrítetlevegős pisztolyt a kompresszorról a „Sűrítetlevegős pisztoly leválasztása” c. résznek megfelelően.
11. Hagyja teljesen lehűlni a kompresszort.
12. Tisztítsa meg a kompresszort a „Tisztítás” című fejezetben leírt módon.

Felfújás

Kerék adapter nélküli felfújása

Egyes szelepeket, pl. egyes Schrader és autó szelepeket szelepadapter használata nélkül is felfújhat. Ez pl. a gépkocsi kerekek felfújását teszi egyszerűbbé. Ezt a következőképpen végezze:

1. Győződjön meg róla, hogy a főkapcsoló **1** a „0” állásban legyen (lásd **A ábra**).
2. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót az aljzatba.
3. Nyomja a gyorszár kart **19** lefele, tegye azt a szelepre, és engedje el a gyorszár kart.
4. Győződjön meg minden csatlakozás megfelelő zárására.
5. A kompresszor bekapcsolásához állítsa a főkapcsolót az „I” állásba.
A nyomásmérőről **7** leolvashatja az adott termék nyomását.
6. A levegő leeresztéséhez nyomja meg a sűrítetlevegős pisztolyon a leeresztőszelepet **16**, és állítsa be a nyomást a nyomásmérővel.
7. Állítsa a főkapcsolót a „0” állásba amint elérte a kívánt vagy a maximálisan engedélyezett munkanyomást.

8. Ha nem kívánja tovább használni a kompresszort, húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzatból, és kövesse a a „Kompresszor be- és kikapcsolása” c. részben ismertetett teendőket.

Kerék felfújása adapterrel

A csomag egy 8 részes adapterkészletet is tartalmaz. Az adapterekkel bicikli kereket, luftmatracot és más termékeket fújhat fel.

A következő rész bemutatja, hogy melyik adapter milyen célra használható.

Szelep adapter	Használat
Gyorsszelep adapter 11	Bicikli kerék szelep (Sclaverand szelep, Dunlop szelep)
Labdatű 12	Labdák
Csavarosszelep adapter 4	Csavarosszelepek (csónak, kajak, medence stb.)
Kúpos univerzális szelep 9 és 10	Luftmatrac és hasonlók
Leeresztő adapter 5	a leeresztő szelepekhez (pl. a vendégágyhoz)
8 mm-es adapter 6	Minden szelep melynek belső átmérője > 8 mm (Luftmatrac, medence stb.) <ul style="list-style-type: none"> ■ A szelep kinyitásához nyomja egy kissé a szelepkupakot össze mielőtt az adaptert bevezetné.

Ha a terméket a mellékelt adapterrel szeretne felfújni, akkor tegye a következőt:

1. Győződjön meg róla, hogy a főkapcsoló **1** a „0” állásban legyen (lásd **A ábra**).
2. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót az aljzatba.
3. Nyomja lefelé a gyorszár kart **19**.
4. Tegye fel a fúvókaadaptert **8** a sűrítettlevegős pisztolyra **15**.
5. A **4**, **5** vagy **6** adaptereket csavarja be a fúvóka adapterbe. A **9**-**12** adapterek közvetlenül használhatók a kar gyorskioldóján.
6. Győződjön meg minden csatlakozás megfelelő zárására.
7. Tegye be az adaptert a szelepbe.
8. A kompresszor bekapcsolásához állítsa a főkapcsolót az „1” állásba. A nyomásmérőről **7** leolvashatja a munkanyomást.
9. A levegő leeresztéséhez nyomja meg a sűrítettlevegős pisztolyon a leeresztőszelepet **16**, és állítsa be a nyomást a nyomásmérővel.
10. Állítsa a főkapcsolót a „0” állásba amint elérte a kívánt vagy a maximálisan engedélyezett munkanyomást.

Használat

11. Ha nem kívánja tovább használni a kompresszort, húzza ki a hálózati csatlakozót az aljzatból, és kövesse a a „Kompresszor be- és kikapcsolása” c. részben ismertetett teendőket.

Kifúvatás

A sűrítettlevegős pisztolyt kifúvatáshoz is használhatja, pl. az üregek vagy a nehezen elérhető helyek tisztításához.

1. Válassza le a sűrítettlevegős pisztolyt **15** a kompresszorról a „Sűrítettlevegős pisztoly leválasztása” c. résznek megfelelően (lásd **A ábra**).
2. Csavarja le a tömlőt **18** a sűrítettlevegős pisztolyról.
3. Csavarja fel a kifúvó adaptert **13** a sűrítettlevegős pisztolyra.
4. Csatlakoztassa a sűrítettlevegős pisztolyt a kompresszorra a „Sűrítettlevegős pisztoly csatlakoztatása” c. résznek megfelelően.
5. Majd bekapcsolhatja a kompresszort a „Kompresszor be- és kikapcsolása”c. résznek megfelelően.

Tisztítás

▲ FIGYELMEZTETÉS!

Robbanásveszély!

A kompresszor és a csatlakoztatott szerszámok nyomás alatt állhatnak.

- Minden tisztítási és karbantartási munkálat előtt teljesen eressze le a levegőt a kompresszorból.
- Rendszeresen tartsa karban a kompresszort, a szükséges gondozási és helyrehozási munkákat haladéktalanul végeztesse el.

▲ FIGYELMEZTETÉS!

Áramütés veszélye!

A burkolat alá beszivárgó víz rövidzárlatot okozhat. Áramütés veszélye áll fenn.

- Soha ne merítse vízbe a kompresszort.
- A kompresszor tisztítására soha ne használjon nagynyomású tisztítót.

- Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz a készülékházba.
- Minden egyes tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Tisztítás előtt válasszon le a kompresszorról minden szerszámot.

▲ FIGYELMEZTETÉS!**Égési sérülés veszélye!**

A kompresszor használat közben felforrósodik.

- Tisztítás előtt mindig hagyja teljesen lehűlni a kompresszort.

ÉRTEŚÍTÉS!**Meghibásodás veszélye!**

Károsodhat a kompresszor, ha nem megfelelő tisztítószerrel tisztítja.

- Soha ne tisztítsa a kompresszort vízzel, oldószerrel vagy hasonló anyaggal.
- Ne használjon agresszív tisztítószereket, éles vagy fémes tisztítóeszközöket, kést, kemény spatulát és hasonlókat, Ezek károsíthatják a felületet.

ÉRTEŚÍTÉS!**Meghibásodás veszélye!**

A szakszerűtlen vagy rendszertelen tisztítás és karbantartás a kompresszor károsodásához vezethet.

- Ne nyissa fel a készülékházat.
 - Amennyire csak lehet, tartsa por- és szennyeződésmentesen a védőszerkezeteket, a légnylásokat és a motorházat.
 - A kompresszort rendszeresen tisztítsa, lehetőség szerint közvetlenül a munka után.
1. Állítsa a főkapcsolót **I** a „0” állásba.
 2. Tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozót.

3. Hagyja teljesen lehűlni a kompresszort.
4. Nyissa ki és tartsa nyitva a leeresztőszelepet **16** addig, amíg már nem áramlik ki levegő, hogy a kompresszort teljesen leeresse.
5. Tisztítás előtt válassza le a kompresszorról a csatlakoztatott, sűrített levegővel működő szerszámot.
6. Törölje át a kompresszort egy tiszta törlőkendővel vagy alacsony nyomáson fúvassa ki sűrített levegővel a por és a szennyeződések eltávolítása érdekében.
7. Hagyja minden részét teljesen megszáradni.

A hálózati csatlakozóvezetékek cseréje

▲ FIGYELMEZTETÉS!

Áramütés veszélye!

Áramütés veszélye áll fenn, ha a hálózati csatlakozóvezetékek sérült vagy nem szakszerűen van felszerelve.

- A veszélyek megelőzése érdekében a hálózati csatlakozóvezetéket csak a gyártó, az ő ügyfélszolgálatja vagy egy hasonlóan képzett szakember cserélheti ki.
- Ha a kompresszor hálózati csatlakozóvezetéke sérült, cseréltesse ki egy szakemberrel, mielőtt a kompresszort újra használatba venné.

Tárolás

ÉRTESÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

A nem megfelelő, szakszerűtlen tárolással kárt tehet a kompresszorban.

- Az eltárolás előtt mindig húzza ki a hálózati csatlakozót.
- A kompresszort és az összes csatlakoztatott, sűrített levegővel működő szerszámot csak légtelenített állapotban tárolja.
- A kompresszort mindig száraz és biztonságos helyen tárolja.
- A kompresszort mindig gyermekek számára nem hozzáférhető helyen tárolja.

- A kompresszort mindig úgy tárolja, hogy azt illetéktelen személy ne helyezhesse üzembe.
- 1. Húzza ki a kompresszor hálózati csatlakozóját.
- 2. Hagyja teljesen lehűlni a kompresszort.
- 3. Légtelenítse a kompresszort és az összes, sűrített levegővel működő szerszámot a „Tisztítás” című fejezetnek megfelelően.
- 4. A kompresszort száraz és biztonságos helyiségben tárolja.

Hibakeresés

▲ FIGYELMEZTETÉS!

Áramütés veszélye!

Ha a kompresszort felnyitják vagy azt szakszerűtlenül javítják, akkor az áramütést okozhat.

- Soha ne nyissa fel a kompresszor burkolatát.
- A kompresszort kizárólag a gyártó hivatalos szakszervizével vagy az ügyfélszolgálattal javíttassa.
- Hiba esetén azonnal válassza le a kompresszort az elektromos hálózatról.

A kompresszor ne igényel karbantartást. Hiba esetén tegye a következőket:

1. Válassza le a kompresszort az áramellátásról.
2. Hagyja lehűlni a kompresszort.
3. Győződjön meg róla, hogy a kompresszor állapota biztonságos.
4. A következő táblázatnak megfelelően próbálja megkeresni a hiba okát.

Probléma	Megoldás
A kompresszor nem indul.	■ Ellenőrizze a hálózati feszültséget, a kábel, a biztosítékot és az aljzatot megfelelő működésre.
	■ Ne használjon hosszú hosszabbítókábelt.
	■ Ne használja a kompresszort, ha a környezeti hőmérséklet nem éri el az 5 °C-ot.
	■ Kerülje a motor túlmelegedését; engedje a kompresszort lehűlni..

Hibakeresés

Probléma	Megoldás
Túl kicsi az üzemi nyomás.	■ Ellenőrizzen minden tömítést és a visszacsapó szelepet; szükség esetén cseréltesse le ezeket egy szakemberrel.
A szerszám nem működik.	■ Ellenőrizzen minden tömlőt, gyorscsatlakozót és szerszámot; szükség esetén cseréltesse le ezeket egy szakemberrel.

Műszaki adatok

Modell:	CQB180D-1
Névleges feszültség és frekvencia:	230-240 V~, 50 Hz
Motorteljesítmény:	1,1 kW
Üzem mód:	S3 15 %
Kompresszor fordulatszám:	3550 min ⁻¹
Üzemi nyomás:	max. 8 bar
Elméleti szívóteljesítmény:	180 l/min.
Védelem:	
■ Kompresszor	IP20: Védett szilárd idegen testektől
■ Elektromos vezérlés	P21S: Szilárd idegen testektől és csepegő vízzel szembeni védelem, amikor az alkatrészek állva vannak
■ Motor	IP23: Védett szilárd idegen testek és vízpermet ellen
Védelmi osztály:	II □
Súly:	6,2 kg
Cikk szám:	90352

Üzem mód S3 - 15% - 10 perc: S3 = Szakasos üzem az indítási folyamatot nem befolyásolva. Ez azt jelenti, hogy 10 percen belül a maximális használat 15 % (1,5 perc) lehet.

A zaj mérési értékek meghatározása az EN ISO 2151:2008 szerint történt. Az elektromos szerszám A értékelésű zajszintje jellemzően:

Hangnyomásszint: L_{pa} :	82 dB(A)
■ Normál eltérés K:	3 dB(A)
Hangteljesítményszint L_{wa} :	94 dB(A)
■ Normál eltérés K:	0,2 dB(A)

Leselejtezés

A csomagolás leselejtezése



A csomagolást szétválogatva tegye a hulladékba. A kartont és papírt a papír, a fóliát a műanyag szelektív hulladékgyűjtőbe tegye.

A leselejtezett készülék ártalmatlanítása

Az Európai Unión belül alkalmazandó, illetve azokban az országokban, amelyekben szelektív hulladékgyűjtést alkalmaznak.



A leselejtezett készülékeket nem szabad a háztartási hulladékba rakni!

Amennyiben a terméket már nem használja, a felhasználó **jogi kötelessége a leselejtezett készüléket a háztartási hulladéktól elkülönítve**, pl. egy közösségi/városi gyűjtőközpontban leadni. Így

biztosíthatja a leselejtezett készülékek szakszerű hasznosítását és elkerülheti a negatív környezeti kihatásukat. Az elektromos készülékek ezért a fönti szimbólummal vannak ellátva.

Megfelelőségi nyilatkozat

Original EU Declaration of Conformity

We,

MEROTEC GmbH
D-47877 Willich, Otto-Brenner-Str. 8, Germany

herewith declare under our own, sole responsibility that our product

Portable compressor, Model-No. CQB180D-1

complies with the following directives:

2006/42/EG Machinery Directive

2014/30/EU EMC Directive

2000/14/EG Noise Directive, amended by 2005/88/EC

conformity assessment procedure: 2000/14/EC Annex VI, Notified body ID 0865:

ISET Srl Unipersonale, 46024 - Moglia (MN), Italy

Measured sound power level $L_{WA} = 94$ dB(A) ($K = 0,2$ dB(A))

Guaranteed sound power level $L_{WA} = 95$ dB(A)

2011/65/EU*) RoHS, amended by (EU) 2015/863

Applied harmonized standards:

EN 1012-1:2010

EN 60204-1:2018

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 62233:2008

EN 50581:2012

Document representative:

Dirk Wohlrab
MEROTEC GmbH
Otto-Brenner-Str. 8
D-47877 Willich

Place, date: Willich, 19.12.2019

Authorised Signature:



Ronald Menken
General Manager
MEROTEC GmbH



The sole responsibility for issuing this declaration of conformity lies with the manufacturer.

*)The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

Vsebina kompleta/deli naprave

- 1 Stikalo za vklop/izklop
- 2 Cev za tlačni zrak
- 3 Hitra spojka
- 4 Adapter za navojni ventil
- 5 Adapter za izpust zraka
- 6 8 mm adapter
- 7 Manometer
- 8 Adapter za šobo
- 9 Konični univerzalni adapter, debel
- 10 Konični univerzalni adapter, tanek
- 11 Adapter za hitri ventil
- 12 Igla za žoge
- 13 Adapter za spihovanje
- 14 Priključni vtič za tlačni zrak
- 15 Pištola za tlačni zrak
- 16 Izpustni ventil
- 17 Sprožilni vzvod
- 18 Cev pištole za tlačni zrak
- 19 Ročica hitrega zapirala
- 20 Predal za pribor

Kazalo

Pregled.....	2
Vsebina kompleta/deli naprave.....	91
Splošno.....	94
Preberite in shranite navodila za uporabo.....	94
Razlaga znakov.....	94
Varnost.....	96
Namenska uporaba.....	96
Druga tveganja.....	96
Varnostni napotki.....	98
Varnostni napotki glede kompresorja.....	101
Preverite kompresor in vsebino kompleta.....	106
Upravljanje.....	106
Odpiranje in zapiranje predala za pribor.....	108
Priklop in odklop pištole za tlačni zrak.....	108
Vklon in izklon kompresorja.....	109
Napihanje.....	109
Izpihovanje.....	111
Čiščenje.....	111
Zamenjava priključnega kabla.....	113
Shranjevanje.....	113
Iskanje in odprava napak.....	114
Tehnični podatki.....	115
Odstranjevanje.....	115
Odlaganje embalaže med odpadke.....	115
Odstranitev stare naprave.....	116

Hitro in preprosto do cilja s kodami QR

Ne glede na to, ali potrebujete **informacije o izdelkih, nadomestne dele, dodatno opremo**, podatke o **garancijah izdelovalcev** ali **servisih** ali si želite udobno ogledati **videoposnetek z navodili** – s kodami QR boste zlahka na cilju.

Kaj so kode QR?

Kode QR (QR = Quick Response oziroma hiter odziv) so grafične kode, ki jih je mogoče prebrati s kamero pametnega telefona in na primer vsebujejo povezavo do spletne strani ali kontaktne podatke.

Prednost za vas: Ni več nadležnega prepisovanja spletnih naslovov ali kontaktnih podatkov!

Postopek:

Za optično branje kode QR potrebujete le pametni telefon, nameščen program (bralnik) za branje kod QR ter povezavo z internetom. Bralniki kod QR so praviloma na voljo za brezplačen prenos iz spletne trgovine s programi (aplikacijami) vašega pametnega telefona.*

Preizkusite zdaj

S pametnim telefonom preprosto optično preberite naslednjo kodo QR in izvedite več o Hoferjevem izdelku, ki ste ga kupili.

Hoferjev storitveni portal

Vse zgoraj navedene informacije so na voljo tudi na Hoferjevem storitvenem portalu na spletnem naslovu www.hofer-servis.si.



*Pri uporabi bralnika kod QR lahko nastanejo stroški povezave z internetom, kar je odvisno od vrste vaše naročnine.

Splošno

Preberite in shranite navodila za uporabo



Ta navodila za uporabo veljajo za ta prenosni kompresor. Vsebujejo pomembne informacije o začetku uporabe in ravnanju z izdelkom. Zaradi boljše razumljivosti bomo prenosni kompresor v navodilih krajše imenovali le „kompresor“.

Pred začetkom uporabe kompresorja skrbno in v celoti preberite navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke. Neupoštevanje navodil za uporabo lahko povzroči hude telesne poškodbe ali poškoduje kompresor.

Upoštevati morate zadevne lokalne in državne zakone glede uporabe tega izdelka.

Navodila za uporabo shranite za primer kasnejše uporabe. Če kompresor izročite tretjim osebam, jim hkrati z njim obvezno izročite navodila za uporabo.

Ta navodila za uporabo lahko dobite tudi v PDF obliki, pri naši službi za stranke na naslovu, ki je naveden na garancijskem listu.

Razlaga znakov

V navodilih za uporabo, na kompresorju ali na embalaži so uporabljeni naslednji grafični simboli in opozorilne besede.

OPOZORILO!

Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje srednjo stopnjo tveganja. Če se tveganju ne izognete, so lahko posledice smrt ali hude poškodbe.

POZOR!

Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nizko stopnjo tveganja. Če se tveganju ne izognete, so lahko posledice manjše ali srednje hude poškodbe.

OBVESTILO!

Ta opozorilna beseda svari pred morebitno materialno škodo.



Simbol podaja koristne dodatne informacije o sestavljanju ali uporabi.



Izjava o skladnosti (glejte poglavje „Izjava o skladnosti“): Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse predpise Skupnosti v Evropskem gospodarskem prostoru, ki jih je treba upoštevati.



Preberite navodila za uporabo.



Oznaka »GS« (Geprüfte Sicherheit - preverjena varnost izdelka) potrjuje skladnost izdelka z nemškim Zakonom o varnosti izdelkov (ProdSG).



Uporabljajte varovalno opremo za zaščito sluha.



Zagotovljena raven zvočne moči L_{wa} je 95dB.



Opozorilo: Kompresor lahko zaženete brez opozorila.



Med vzdrževalnimi deli naj bo kompresor izklopljen.



Opozorilo pred vročimi deli. Površine kompresorja za zrak se med delovanjem lahko segrejejo.



Ta oznaka označuje električne naprave, ki imajo dvojno izolacijo ohišja in tako ustrezajo zaščiti razreda II.



Previdno! Naprave med uporabo na postavljanje pokonci. Zaradi močnih treslajev med uporabo se lahko prevrne in povzroči poškodbe naprave in predmetov v bližini.



Ta simbol svari pred nevarnostjo električnega udara.

Varnost

Namenska uporaba

Kompresor s pomočjo priloženih adapterjev služi za ustvarjanje tlačnega zraka, za napihovanje avtomobilskih pnevmatik, pnevmatik koles, zračnih blazin, športnih žog, gumijastih čolnov itd.

Kompresor ni zasnovan za poslovno, obrtno ali industrijsko uporabo, temveč za zasebne uporabnike pri prostočasnih in kreativnih dejavnostih.

Kompresor lahko uporabljate izključno v skladu z njegovim namenom uporabe. Vsakršna drugačna neustrezna uporaba je prepovedana! Kompresor ni igrača za otroke.

K pravilni uporabi spada tudi upoštevanje varnostnih napotkov, navodil za montažo in napotkov za uporabo v navodilih.

Izdelovalec ali prodajalec ne prevzemata nobenega jamstva za škodo, nastalo zaradi nenamenske ali napačne uporabe.

Uporabljate lahko samo pripomočke, ki so primerni za kompresor.

Osebe, ki uporabljajo kompresor in izvajajo vzdrževalna dela, morajo napravo poznati in se seznaniti z morebitnimi nevarnostmi. Poleg tega je treba strogo upoštevati veljavne predpise za preprečevanje nesreč.

Držati se je treba tudi drugih splošnih zdravstvenih in varnostnih predpisov pri delu. V primeru sprememb na kompresorju proizvajalec ne prevzema odgovornosti za nastalo škodo.

Vsakršna drugačna uporaba je izrecno izključena in velja kot nenamenska uporaba.

Druga tveganja

Kljub namenski uporabi ni mogoče popolnoma izključiti nepredvidenih drugih tveganj.

Glede na vrsto kompresorja lahko pride do naslednjih nevarnosti:

- poškodbe sluha zaradi neuporabe obvezne zaščite za sluh.

PREVIDNO! Za zaščito pred električnim udarom, poškodbami in nevarnostjo požara morate pri uporabi električnega orodja upoštevati naslednje osnovne varnostne ukrepe.

Pred uporabo tega električnega orodja preberite vse te varnostne napotke in jih shranite na varno mesto.

Neupoštevanje varnostnih napotkov in navodil lahko povzroči električni udar, požar in/ali težke poškodbe.

Pred začetkom dela mora vsak uporabnik prebrati navodila za uporabo, predvsem varnostne napotke, in jih nato skrbno upoštevati.

S to napravo smejo delati samo osebe, ki so seznanjene z uporabo kompresorja in poučene o povezanih nevarnostih.

Proizvajalec kompresorja ne odgovarja za škodo, nastalo na kompresorju ali zaradi kompresorja pri:

- nepravilnem ravnanju ali nenamenski uporabi,
- neupoštevanju navodil za uporabo,
- popravilih s strani tretjih, nepriznanih servisov,
- vgradnji ali zamenjavi neoriginalnih nadomestnih delov,
- izpadih električne naprave zaradi neupoštevanja električnih predpisov in določb.

Poleg varnostnih določil v teh navodilih za uporabo morate nujno upoštevati predpise, ki glede uporabe kompresorja veljajo v vaši državi.

Poleg varnostnih napotkov v teh navodilih za uporabo in posebnih predpisov v vaši državi je treba pri uporabi tega kompresorja upoštevati tudi splošno veljavna tehnična pravila.

Varnostni napotki

Previdno! Za zaščito pred električnim udarom, poškodbami in nevarnostjo požara morate pri uporabi tega kompresorja upoštevati naslednje osnovne varnostne ukrepe.

Pred uporabo naprave preberite te napotke in jih upoštevajte.

1. Delovno območje naj bo urejeno.

- Nered na delovnem območju lahko povzroči nesreče.

2. Upoštevajte vplive okolja.

- Kompresorja ne izpostavljajte dežju.
- Kompresorja ne uporabljajte v vlažnem ali mokrem okolju.
- Poskrbite za dobro osvetlitev delovnega območja.
- Kompresorja ne uporabljajte na mestih, kjer obstaja nevarnost požara ali eksplozije.

3. Zaščitite se pred električnim udarom.

- Preprečite stik delov telesa z ozemljenimi deli (npr. cevmi, radiatorji, električnimi štedilniki, hladilnimi napravami).

4. V bližini naj ne bo drugih oseb.

- Druge osebe, predvsem otroci, naj se ne dotikajo kompresorja ali kabla. Poleg tega naj se ne zadržujejo v vašem delovnem območju.

5. Kompresor hranite na varnem mestu.

- Kompresor, ki ni v uporabi, hranite na suhem in zaprtem mestu, na višini izven dosega otrok.

6. Kompresorja ne preobremenjujte.

- V navedenem razponu moči je delo boljše in varnejše.

7. **Nosite ustrezna delovna oblačila.**

- Ne nosite širokih oblačil ali nakita, saj se lahko zataknejo v premične dele.
- Pri delu na prostem je priporočljivo nositi trdne čevlje.
- Osebe z dolgimi lasmi naj nosijo mrežico za lase.

8. **Uporabljajte zaščitno opremo.**

- Nosite zaščitna očala.
- Pri delih, pri katerih nastaja prah, nosite dihalno masko.

9. **Kabla ne uporabljajte za namene, za katere ni predviden.**

- Kabla ne uporabljajte za vlečenje vtiča iz vtičnice. Kabel zaščitite pred vročino, oljem in ostrimi robovi.

10. **Pri negi kompresorja bodite pazljivi.**

- Kompresor mora biti za dobro in zanesljivo delovanje čist.
- Upoštevajte predpise za vzdrževanje.
- Redno preverjajte priključno napeljavo in vtič kompresorja, ki naj ju v primeru poškodb zamenja usposobljen strokovnjak.
- Redno preverjajte podaljševalne kable in jih v primeru poškodb zamenjajte.
- Ročaji morajo biti suhi, čisti in brez vsebnosti olja in masti.

11. **Izvlomite električni vtič iz vtičnice.**

- Če ne nameravate uporabljati kompresorja, pred vzdrževanjem in pri menjavi orodij.

12. **Preprečite nenameren zagon.**

- Zagotovite, da je stikalo pri vstavitvi vtiča v vtičnico izklopljeno.

13. **Na prostem uporabljajte podaljšek.**

- Na prostem uporabljajte samo za to dovoljene in primerno označene podaljševalne kable.

14. **Bodite pazljivi.**

- Pazite, kaj počnete. Pri delu uporabljajte razum. Kompresorja ne uporabljajte, če niste zbrani, ste utrujeni ali pod vplivom drog, alkohola ali zdravil.

15. **Preverite, ali je kompresor morda poškodovan.**

- Pred nadaljnjo uporabo kompresorja morate natančno preveriti, ali zaščitne priprave ali rahlo poškodovani deli delujejo ustrezno in brezhibno.
- Preverite, ali premični deli delujejo brezhibno in se ne zatikajo ter ali so deli morda poškodovani. Za zagotovitev brezhibnega delovanja kompresorja morajo biti vsi deli pravilno nameščeni in morajo izpolnjevati predpisane pogoje.
- Poškodovane zaščitne priprave in dele morajo ustrezno popraviti ali zamenjati na primernem servisu, razen če je v navodilih za uporabo navedeno drugače.
- Poškodovana stikala morajo zamenjati na servisu za stranke.
- Ne uporabljajte električnih orodij, pri katerih ni mogoče vklopiti in izklopiti stikala.

16. **PREVIDNO!**

- Zaradi lastne varnosti uporabljajte samo tisto dodatno opremo in dodatne naprave, ki so navedene v navodilih za uporabo ali jih priporoča oz. navaja proizvajalec. Uporaba drugih orodij ali delov pribora, ki niso navedeni v navodilih za uporabo ali priporočeni v katalogu, vam lahko predstavlja osebno nevarnost poškodb.

17. Električno orodje naj popravlja samo usposobljen električar.

- To električno orodje je skladno z zadevnimi varnostnimi predpisi. Popravila naj izvaja samo usposobljen električar, pri tem pa naj bodo uporabljeni originalni nadomestni deli; v nasprotnem primeru lahko pride do nesreč za uporabnika.

18. Hrup.

- Med uporabo kompresorja nosite zaščito za sluh.

19. Zamenjava priključne napeljave.

- Če je poškodovana priključna napeljava, jo mora zamenjati proizvajalec ali električar, da se izognete nevarnostim.

Varnostni napotki glede kompresorja

PREVIDNO! Zaradi lastne varnosti kompresor uporabljajte šele, ko preberete varnostne napotke.

⚠ OPOZORILO!

Nevarnost eksplozije!

Če kompresor uporabljate na neprimernem, nezadostno prezračevanem kraju, pri neustrezni temperaturi ali v prostoru, v katerem so prah, kisline, hlapi ali vnetljivi plini, obstaja nevarnost eksplozije.

- Kompresorja ni dovoljeno uporabljati ali shranjevati v prostoru, v katerem so prah, kisline, hlapi ali vnetljivi plini. Lahko eksplodira.
- Kompresorja ne postavljajte v bližino lahko vnetljivih snovi.
- Kompresor uporabljajte le pri temperaturi okolja najmanj +5 °C in največ +40 °C. Pri temperaturah, nižjih od +5 °C, je zagon motorja otežen zaradi težkega vrtenja.

- Prepričajte se, da temperatura okolja v zaprtem delovnem okolju ni višja od +25 °C, da zagotovite pravilno delovanje kompresorja pri dalj časa trajajoči popolni napolnjenosti z zrakom.
- S kompresorjem delajte samo v dobro prezračevanih prostorih.
- Kompresorja ne škropite z vodo ali vnetljivimi tekočinami.

▲ OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb!

Kompresor je med delovanjem in v neodzračenem stanju pod tlakom. Če je kompresor poškodovan, če so povezave razrahljane ali pri uporabi neustreznih ali poškodovanih napeljav, lahko pride do uhajanja tlaka. Obstaja nevarnost poškodb.

- Kompresor ne sme delovati, če ima pomanjkljivosti, ki ogrožajo upravljavca ali tretje osebe.
- Pred vsakim delovanjem preverite kompresor, če je zarjavel ali poškodovan. Kompresorja nikoli ne uporabljajte, če je poškodovan ali deformiran. Če ugotovite poškodbe, se nemudoma obrnite na poprodajno podporo na naslovu servisa, navedenem na garancijskem listu.
- Ne odstranjajte povezav, medtem ko je kompresor pod tlakom.
- Nikoli ne vrtajte ali varite kompresorja in nikoli ga ne spreminjajte.
- Prepričajte se, da je tlačni kotel vedno odzračen, preden odstranite povezave ali priključite oziroma odstranite orodja na stisnjen zrak.
- Potisnite stikalo za vklop/izklop (nadzornik tlaka) v položaj „0“ (izključeno), ko je kompresor izključen.

- Za stisnjen zrak uporabljajte izključno pnevmatske cevi, ki so primerne za minimalno 150 % maksimalnega tlaka, ki ga proizvede kompresor.
- Uporabite cev za stisnjen zrak z varovalom za cev, če delate s tlakom 7 barov ali več.
- Kompresorja ne uporabljajte če cev ali povezave cevi ne tesnijo ali so poškodovane.
- Poškodovanih cevi ne poskušajte popravljati, temveč jih zamenjajte.
- Poskrbite, da bodo cevne objemke trdno privitye. Razrahljane ali poškodovane cevne objemke lahko omogočajo zraku, da nenadzorovano uhaja.

▲ OPOZORILO!**Nevarnost električnega udara!**

Pomanjkljiva električna napeljava, previsoka električna napetost ali vlaga lahko povzročijo električni udar.

- Kompresor priklopite v električno omrežje le, če se električna napetost vtičnice ujema z delovno napetostjo na tipski tablici stroja.
- Kompresor priklopite le v zlahka dostopno električno vtičnico, da ga boste v primeru okvare lahko hitro izklopili iz električnega omrežja.
- Skupaj z zaščitno ozemljenimi električnimi orodji ne uporabljajte pretvornikov za vtiče. Nespremenjeni vtiči in ustrezne vtičnice zmanjšujejo tveganje električnega udara.
- Električni kabel položite tako, da se obenj ne bo mogel nihče spotakniti.
- Električnega kabla ne prepogibajte in ne polagajte čez ostre robove.
- Kompresorja ne prenašajte tako, da ga držite za električni kabel, prav tako ga ne obešajte za napajalni kabel.

- Pred transportom, čiščenjem ali izvajanjem vzdrževalnih del vedno izvlecite električni vtič iz vtičnice.
- Kompresorja ne uporabljajte, če sta električni kabel ali električni vtič poškodovana. Poškodovan del naj z originalnim delom zamenja pooblaščen servis. Obrnite se na našo prodajno podporo na naslovu, navedenem na garancijskem listu.
- Pri neuporabi vedno izvlecite električni vtič iz vtičnice.
- Če delate na prostem, priključite kompresor z zaščitnim stikalom za okvarni tok (stikalo FI), s sprožilnim nazivnim tokom do največ 30 mA.
- Kompresorja ne uporabljajte če je zunaj vlažno ali v vlažnem okolju.
- Na prostem, uporabljajte samo kableske podaljške, ki so dovoljeni za uporabo na prostem.
- Pred vsakim transportom izključite kompresor in izvlecite električni vtič.
- Kompresor uporabljajte z zaščitno napravo za okvarni tok (RCD), in sicer z največjim prožilnim tokom 30 mA. Uporaba zaščitne naprave za okvarni tok (RCD) zmanjšuje tveganje električnega udara.

▲ OPOZORILO!

Nevarnost opeklin!

Vse napeljave kompresorja se med delovanjem kompresorja segrejejo. Lahko se opečete.

- Da se izognete opeklinam, se med delovanjem ne dotikajte kompresorjev in napeljav.
- Pri delu bodite previdni.

⚠ OPOZORILO!**Nevarnost telesnih poškodb!**

Tok stisnjenega zraka, ki ga lahko proizvedete s tem kompresorjem, je pod visokim pritiskom. Pri neustrezni uporabi kompresorja ali toka stisnjenega zraka obstaja nevarnost telesnih poškodb!

- Da se izognete težkim poškodbam, kompresorja ali dodatkov ne usmerjajte v ljudi, stvari ali živali.
- Toka stisnjenega zraka ne usmerjajte v ljudi ali živali in ne uporabljajte ga za čiščenje oblačil na telesu.
- Ne vtikajte rok ali predmetov skozi zaščitno mrežo kompresorja.
- Otrok in živali ne pustite v bližino območja delovanja kompresorja.
- Od odvitju spojke za gibko cev je treba spojni kos dobro prijati z roko, da se izognete poškodbam, do katerih bi lahko prišlo, če bi gibka cev skočila nazaj.
- Pri delu s pištolo za izpihovanje nosite zaščitna očala. Obstaja nevarnost poškodb zaradi tujkov in razpihanih delcev.
- Pazite, da vam izpihan zrak ne piha v oči. Izpuh kompresorja lahko vsebuje vodo, olje, kovinske delce in umazanijo iz kompresorja. To lahko povzroči nevarnosti za zdravje.

⚠ OPOZORILO!**Nevarnost telesnih poškodb!**

Če se kompresor nekontrolirano zažene, lahko to privede do nevarnosti poškodb.

- Pri polaganju kompresorja bodite previdni.
- Kompresorja nikoli ne položite na stikalo za vklop/izklop, saj se lahko kompresor nenamerno vklopi.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje s kompresorjem lahko poškoduje kompresor.

- V kompresor ne potiskajte nobenih predmetov.

Preverite kompresor in vsebino kompleta

▲ OPOZORILO!

Nevarnost zaužitja in zadužitve!

Otroci se ne smejo igrati s plastičnimi vrečkami, folijami in majhnimi deli. Obstaja nevarnost, da jih pogoltnejo in se zadužijo.

- Otrok ne pustite v bližino kompresorja, majhnih delcev in embalažnega materiala.
 - Kompresor ni igrača za otroke.
1. Vzemite kompresor previdno iz embalaže.
 2. Preverite, ali so v kompletu vsi deli (glejte sliko A).
 3. Prepričajte **se, da** kompresor ali njegovi dodatki niso poškodovani. Če so, kompresorja ne uporabljajte. Obrnite se na izdelovalčev servis na naslovu, navedenem na garancijskem listu.
 4. Če je mogoče, shranite embalažo do konca garancijskega roka.

Upravljanje

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Kompresor ni primeren za trajno obratovanje. Pri predolgem delovanju ali preobremenitvi, se kompresor segreje. Na tak način se lahko poškoduje.

- Kompresorja ne uporabljajte dlje kot 10 minut naenkrat.

- Kompresor lahko z nazivno vhodno močjo deluje le 15 % časa uporabe, kar pomeni 1,5 minute. V preostalem času se kompresor ponovno hladi.
- Najkasneje po 10 minutah neprekinjenega delovanja izključite kompresor in ga pustite vsaj 10 minut, da se ohladi.
- Ne presežite dovoljenega območja zmogljivosti kompresorja. Ne napihujte pnevmatik tovornjakov, traktorjev ali drugih večjih pnevmatik.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Če kompresor deluje z dolgimi dovodi, podaljški ali kabelskimi bobni, lahko to povzroči izpad napetosti in prepreči zagon motorja.

- Če je mogoče, ne uporabljajte dolgih dovodov, podaljškov ali kabelskih bobnov.
- Premajhen pnevmatski sistem lahko zmanjša učinkovitost vaše naprave.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Kompresor med delovanjem vibrira. Če kompresor postavite na neprimerno mesto, ga lahko tako poškodujete.

- Kompresor postavite na zlahka dostopno, ravno, suho in dovolj stabilno površino. Kompresorja ne postavljajte na rob delovne površine.
- Med delovanjem postavite kompresor vedno na spodnjo stran.
- Kompresorja ne postavljajte na vroče površine ali v njihovo bližino.

- Kompressor postavite na mesto s suhim in čistim zrakom. Ne uporabljajte ga v vlažnih prostorih in območjih, v katerih se dela z brizgajočo vodo ali v dežju.

Odpiranje in zapiranje predala za pribor

1. Kompressor položite na ustrezno delovno površino, tako da je stran s stikalom za vklop/izklop **1** obrnjena navzgor (glejte **sl. A**).
2. Odprite predal za pribor **20** tako, da ga do konca izvlečete navzgor iz vodila (glejte **sl. C**).
3. Predal za pribor odložite na nosilni ročaj kompresorja.
4. Vzemite želeni/e ventilski/e adapter/je **8 9 10 11 13** oz. iglo za žogo **12** iz predala za pribor.
5. Dvignite predal za pribor tako, da je usmerjen navpično navzgor.
6. Pustite, da predal za pribor zdrsne v vodila na kompresorju, da se ponovno zapre.

Priklop in odklop pištrole za tlačni zrak

▲ POZOR!

Nevarnost telesnih poškodb!

Ko cev za tlačni zrak s hitro spojko pri ločitvi od pištrole za tlačni tak nenadzorovano skoči nazaj, se lahko giba v vse smeri in vas s tem poškoduje.

- Ko hitro spojko ločite od pištrole za tlačni zrak, jo trdno držite z roko.

Priklop pištrole za tlačni zrak

Preden vklopite kompressor morate nanj montirati pištolo za tlačni zrak z manometrom in, če je potrebno adapter za šobo. Postopek je naslednji:

1. Prepričajte se, da je kompressor izklopljen.
2. Vtaknite priključni vtič za tlačni zrak **14** na pištoli za tlačni zrak **15** v hitro spojko **3**, dokler se slišno ne zaskoči (glejte **sliko B**).

Tulec hitre spojke samodejno skoči naprej.

3. želji namestite adapter za šobo **8** ter priložen adapter na ročico hitrega zapiranja **19**, kot je opisano v poglavju „Napihanje“.

Zdaj lahko kompressor vklopite, kot je opisano v poglavju „Vklop in izklop kompresorja“.

Odklop pištole za tlačni zrak

1. Prepričajte se, da je kompresor izklopljen.
2. Potegnite tulec, na hitri spojki **3** odcevi za tlačni zrak **2**, nazaj (glejte **sliko A**).
3. Snemite pištolo za tlačni zrak **15**.

Vklop in izklop kompresorja

1. Položite kompresor na primerno delovno površino.
2. Prepričajte se, da je stikalo za vklop/izklop **1** v položaju „0“ (glejte **sliko A**).
3. Priključite pištolo za tlačni zrak **15** in morebitne dodatne dele na kompresor, kot je opisano v poglavju „Priključitev pištole za tlačni zrak“.
4. Električni vtič vtaknite v električno vtičnico.
5. Za izklop kompresorja preklonite stikalo za vklop/izklop na položaj „I“.
Na manometru **7** lahko odčitata delovni tlak.
6. Za izpust zraka, pritisnite na izpustni ventil **16** na pištoli za stisnjen zrak in nadzorujte tlak na manometru.
7. Stikalo za vklop/izklop premaknite v položaj „0“, da izključite kompresor.
8. Če kompresorja ne boste več uporabljali, izvlecite električni vtič iz vtičnice.
9. Iz kompresorja preko pištole za tlačni zrak izpustite zrak, v ta namen pritisnite na izpustni ventil.
10. Odklopite pištolo za tlačni zrak iz kompresorja, kot je opisano v poglavju „Odklop pištole za tlačni zrak“.
11. Počakajte, da se kompresor popolnoma ohladi.
12. Kompresor očistite tako, kot je opisano v poglavju „Čiščenje“.

Napihovanje

Napihovanje pnevmatik brez adapterja

Z nekaterimi ventili, kot npr. ventili Schrader ali avtomobilski ventil lahko napihujete brez, da je potrebno uporabiti adapter za ventil. To omogoča npr. enostavno polnjenje avtomobilskih pnevmatik. Postopek je naslednji:

1. Prepričajte se, da je stikalo za vklop/izklop **1** v položaju „0“ (glejte **sliko A**).
2. Električni vtič vtaknite v električno vtičnico.
3. Pritisnite na ročico hitrega zapirala **19** navzdol, nastavite jo na ventil in jo nato spustite.
4. Prepričajte se, da so vse povezave trdno pritrjene.
5. Za izklop kompresorja preklonite stikalo za vklop/izklop na položaj „I“.
Na manometru **7** lahko odčitata tlak v izdelku, ki ga napihujete.

Upravljanje

6. Za izpust zraka, pritisnite na izpustni ventil **16** na pištoli za stisnjen zrak in nadzorujte tlak na manometru.
7. Takoj, ko je dosežen zelen ali maksimalni delovni tlak, nastavite stikalo za vklop/izklop na položaj „0“.
8. Če kompresorja ne boste več uporabljali izvalcite električni vtič in nadaljujte, kot je opisano v poglavju „Vklop in izklop kompresorja“.

Napihanje pnevmatik z adapterjem

Komplet vključuje 8-delni set adapterjev. Z adapterji lahko napihnete pnevmatike koles, zračne blazine in druge izdelke.

Naslednji pregled vam prikazuje namembnost adapterjev.

Ventilski adapter	Uporaba
Adapter za hitri ventil 11	Ventil za kolesa (ventil Sclaverand, ventil Dunlop)
Igla za žoge 12	Žoge
Adapter za navojni ventil 4	Navojni ventili (gumijasti čolni, kajaki, bazeni in drugo)
Koničen univerzalni adapter 9 in 10	Napihljive blazine ipd.
Adapter za izpust zraka 5	za ventile za izpust zraka (npr. pri napihljivi postelji)
8 mm adapter 6	Vsi ventili z notranjim premerom > 8 mm (napihljive blazine, bazeni ipd.) <ul style="list-style-type: none">■ Če želite odpreti ventil, stisnite pokrov ventila skupaj, preden vstavite adapter.

Če želite izdelek napihniti s pomočjo priloženega adapterja, nadaljujte, kot sledi:

1. Prepričajte se, da je stikalo za vklop/izklop **1** v položaju „0“ (glejte **sliko A**).
2. Električni vtič vtaknite v električno vtičnico.
3. Ročico hitrega zapirala **19** potisnite navzdol.
4. Adapter za šobo **8** namestite na pištolo za tlačni zrak **15**.
5. Adapterje **4**, **5** ali **6** privijte v adapter za šobe. Adapterji **9** - **12** se lahko uporabljajo neposredno na ročici za hitro sprostitvev.
6. Prepričajte se, da so vse povezave trdno pritrjene.
7. Vstavite adapter v ventil.
8. Za izklop kompresorja preklopite stikalo za vklop/izklop na položaj „I“.
Na manometru **7** lahko odčitate delovni tlak.

9. Za izpust zraka, pritisnite na izpustni ventil **16** na pištoli za stisnjen zrak in nadzorujte tlak na manometru.
10. Takoj, ko je dosežen zelen ali maksimalni delovni tlak, nastavite stikalo za vklop/izklop na položaj „0“.
11. Če kompresorja ne boste več uporabljali izvlecite električni vtič in nadaljujte, kot je opisano v poglavju „Vklop in izklop kompresorja“.

Izpihovanje

Pištolo za tlačni zrak lahko uporabite tudi kot izpihovalno pištolo, za čiščenje votlih prostorov ali težko dostopnih mest.

1. Odklopite pištolo za tlačni zrak **15** od kompresorja, kot je opisano v poglavju „Odklop pištole za tlačni zrak“ (glejte **sliko A**).
2. Odvijte cev **18** iz pištole za tlačni zrak.
3. Adapter za spihovalno pištolo **13** privijte na pištolo za tlačni zrak.
4. Priključite pištolo za tlačni zrak na kompresor, kot je opisano v poglavju „Priklop pištole za tlačni zrak“.
5. Zdaj lahko kompresor vklopite, kot je opisano v poglavju „Vklop in izklop kompresorja“.

Čiščenje

⚠ OPOZORILO!

Nevarnost eksplozije!

Kompresor ali priključena orodja so lahko pod tlakom.

- Pred vsakim čiščenjem ali vzdrževalnimi deli izpustite ves zrak iz kompresorja.
- Kompresor redno vzdržujte ter izvajajte potrebna vzdrževalna dela in popravila.

⚠ OPOZORILO!

Nevarnost električnega udara!

Voda, ki steče v ohišje, lahko povzroči električni kratki stik.

Obstaja nevarnost električnega udara.

- Kompresorja nikoli ne potaplajte v vodo.
- Kompresorja nikoli ne čistite z visokotlačnim čistilnikom.

- Pazite, da v ohišje ne steče voda.
- Pred vsakim čiščenjem izvlecite električni vtič.
- Pred čiščenjem odklopite vsa orodja od kompresorja.

⚠ OPOZORILO!

Nevarnost opeklin!

Kompresor se med delovanjem segreje.

- Pred vsakim čiščenjem počakajte, da se kompresor popolnoma ohladi.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Če kompresor za zrak čistite z neprimernimi čistili, ga lahko tako poškodujete.

- Kompresorja nikoli ne čistite z vodo, topili ali podobnim.
- Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev in ostrih ali kovinskih predmetov za čiščenje, kot so noži, trde lopatice in podobno. Omenjene snovi lahko poškodujejo površino.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Nepravilno ali neredno čiščenje in vzdrževanje kompresorja lahko privede do njegovih poškodb.

- Ohišja v nobenem primeru ne odpirajte.
 - Zaščitne naprave, zračne reže ter ohišje motorja naj bodo čim bolj brez prahu in umazanije.
 - Kompresor čistite redno, takoj po koncu uporabe.
1. Stikalo za vklop/izklop **1** preklopite v položaj „0“.
 2. Pred čiščenjem izvlecite električni vtič iz vtičnice.
 3. Počakajte, da se kompresor popolnoma ohladi.
 4. Izpustni ventil **16** naj bo odprt, dokler iz njega več ne uhaja zrak in dokler ni kompresor popolnoma izprazen.

5. Pred čiščenjem odklopite priključena orodja na stisnjen zrak od kompresorja.
6. Kompresor obrišite s čisto krpo ali izpihajte kompresor pod nizkim tlakom s stisnjenim zrakom, da odstranite prah in umazanijo.
7. Počakajte, da se vsi deli popolnoma posušijo.

Zamenjava priključnega kabla

⚠ OPOZORILO!

Nevarnost električnega udara!

Če je priključni kabel poškodovan ali neustrezno montiran, obstaja nevarnost električnega udara.

- Da se izognete nevarnostim, sme priključni kabel zamenjati samo proizvajalec, njegova poprodajna podpora ali podobno kvalificiran strokovnjak.
- Če je priključni kabel kompresorja poškodovan, ga naj strokovnjak zamenja, preden boste spet začeli uporabljati napravo.

Shranjevanje

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Zaradi nepravilnega ali neustreznega skladiščenja se lahko kompresor poškoduje.

- Pred vsakim skladiščenjem izvalcite električni vtič.
 - Kompresor in vsa priključena pnevmatska orodja skladiščite samo v odzračnem stanju.
 - Kompresor vedno shranjujte v suhem in varnem okolju.
 - Kompresor vedno hranite v prostoru, ki ni dostopen otrokom.
 - Kompresor zmeraj skladiščite tako, da ga nepooblašcene osebe ne morejo zagnati.
1. Izvalcite električni vtič kompresorja.
 2. Počakajte, da se kompresor popolnoma ohladi.

Shranjevanje

3. Odzračite kompresor in vsa priključena orodja na stisnjen zrak, kot je opisano v poglavju „Čiščenje“.
4. Kompresor shranjujte v suhem in varnem prostoru.

Iskanje in odprava napak

⚠ OPOZORILO!

Nevarnost električnega udara!

Če odprete kompresor ali ga nepravilno popravljate, obstaja nevarnost električnega udara.

- Nikoli ne odpirajte ohišja kompresorja.
- Kompresor naj popravlja izključno pooblaščen električar ali prodajna podpora.
- Takoj, ko natopi napaka, izključite kompresor iz električnega napajanja.

Ta kompresor ne potrebuje vzdrževanja. Če pride do napake, ravnajte na naslednji način:

1. Kompresor izključite iz električnega napajanja.
2. Počakajte, da se kompresor ohladi.
3. Prepričajte se, da je kompresor v varnem stanju.
4. S pomočjo naslednje tabele preverite vzrok napake.

Težava	Rešitev
Kompresor se ne vklopi.	<ul style="list-style-type: none">■ Preverite omrežno napetost in funkcionalnost kabla, varovalke in vtičnice.■ Ne uporabljajte predolghih podaljševalnih kablov.■ Kompresorja ne uporabljajte pri temperaturah okolja, nižjih od 5 °C.■ Preprečite pregrevanje motorja in pustite, da se kompresor ohladi.
Delovni tlak je prenizek.	<ul style="list-style-type: none">■ Preverite vsa tesnila in nepovratni ventil, ter pustite, da jih zamenja kvalificiran električar, če je to potrebno.
Orodja ne delujejo.	<ul style="list-style-type: none">■ Preverite vse cevi in hitro spojko, ter pustite, da jih zamenja kvalificiran električar, če je to potrebno.

Tehnični podatki

Model:	CQB180D-1
Nazivna napetost/nazivna frekvenca:	230-240 V~, 50 Hz
Moč motorja:	1,1 kW
Način delovanja:	S3 15 %
Število vrtljajev kompresorja:	3550 min ⁻¹
Obratovalni tlak:	največ 8 bar
Teoretična sesalna moč:	180 l/min.

Zaščitite:

- Kompresor IP20: Zaščiten pred trdnimi tujki
- Električno krmiljenje IP21S: Ščiti pred trdnimi tujki in kapljanjem vode, ko so deli v mirovanju
- Motor IP23: Zaščiten pred trdnimi tujki in vodnim curkom

Razred zaščite: II □

Teža: 6,2 kg

Številka izdelka: 90352

Način delovanja S3 - 15% - 10min: S3 = Delovanje s prekinitvami brez vpliva postopka za zagon. To pomeni da v obdobju 10 minut, maksimalni delovni čas znaša 15 % (1,5 min.).

Izmerjena vrednost za hrup je skladna z EN ISO 2151:2008. Raven hrupa električnega orodja z oceno A običajno znaša:

Raven zvočnega tlaka L_{pA} : 82 dB(A)

■ Nezanesljivost K: 3 dB(A)

Raven zvočne moči L_{wA} : 94 dB(A)

■ Nezanesljivost K: 0,2 dB(A)

Odstranjevanje

Odlaganje embalaže med odpadke



Embalažo med odpadke zavržite ločeno po vrstah materialov. Lepenko in karton oddajte med odpadni papir, folije pa med sekundarne surovine.

Odstranitev stare naprave

Velja v Evropski uniji in drugih evropskih državah s sistemi za ločeno zbiranje sekundarnih surovin.



Starih naprav ne smete odstraniti skupaj z gospodinjskimi odpadki!

Če izdelka ne boste uporabljali več, ste kot vsak uporabnik **zakonsko obvezani, da stare naprave odstranite ločeno od gospodinjskih odpadkov**, npr. na ustreznem zbirnem mestu vaše občine/mestne četrti. Tako je zagotovljena pravilna odstranitev starih naprav in preprečen negativen učinek na okolje. Zato so električne naprave označene z zgornjo oznako.

Izjava o skladnosti

Original EU Declaration of Conformity

We,

MEROTEC GmbH
D-47877 Willich, Otto-Brenner-Str. 8, Germany

herewith declare under our own, sole responsibility that our product

Portable compressor, Model-No. CQB180D-1

complies with the following directives:

2006/42/EG Machinery Directive
2014/30/EU EMC Directive
2000/14/EG Noise Directive, amended by 2005/88/EC
conformity assessment procedure: 2000/14/EC Annex VI, Notified body ID 0865:
ISET Srl Unipersonale, 46024 - Moglia (MN), Italy
Measured sound power level $L_{WA} = 94$ dB(A) ($K = 0,2$ dB(A))
Guaranteed sound power level $L_{WA} = 95$ dB(A)
2011/65/EU* RoHS, amended by (EU) 2015/863

Applied harmonized standards:

EN 1012-1:2010
EN 60204-1:2018
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 62233:2008
EN 50581:2012

Document representative:

Dirk Wohlrab
MEROTEC GmbH
Otto-Brenner-Str. 8
D-47877 Willich

Place, date: Willich, 19.12.2019

Authorised Signature:



Ronald Menken
General Manager
MEROTEC GmbH



The sole responsibility for issuing this declaration of conformity lies with the manufacturer.
*The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.



Származási hely: Kína

Vertrieben durch: | Produttore | Gyártó: | Distributer:

MEROTEC GMBH
OTTO-BRENNER-STRASSE 8
47877 WILlich
GERMANY

KUNDENDIENST • ASSISTENZA POST-VENDITA •
ÜGYFÉLSZOLGÁLAT • POPRODAJNA PODPORA

90352



AT 0800 080678

IT 800 141002



AT merotec-at@sertronics.de

IT merotec-it@sertronics.de

www.aldi-service.it

HU +36 18480398

SI +386 18280347

HU merotec-hu@sertronics.de

SI merotec-si@sertronics.de

Modell/Modello/A fogyasztási cikk típusa/Izdelek: CQB180D-1

04/2020

3

JAHRE GARANTIE
ANNI GARANZIA
ÉV JÓTÁLLÁS
LETA GARANCIJE